

# MANUALUL UTILIZATORULUI

# Televizor OLED

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi aparatul.

Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

- Ecran OLED adaptat cu cea mai apropiată rată de reproducere a culorilor de culoarea naturală și raport de contrast superb, bazat pe material organic emițător de lumină fără nicio substanță nocivă pentru organismul uman. Are un raport de consum electric mai scăzut în comparație cu LCD, optim pentru imagini cu viteză de reacție de 1000 de ori mai rapidă
- Cu funcția de rezistență la apă care poate tolera stropirea ușoară cu apă, produsul poate fi utilizat oriunde în locuință, inclusiv în baie și bucătărie.

OLED (diode organice emițătoare de lumină): ca materialul organic emițător de lumină' care generează lumină utilizând fenomenul de iluminare în câmp electric care generează lumină la trecerea curentului, acesta poate fi utilizat la tensiune joasă și poate fi structurat într-un strat subțire. OLED nu are nicio imagine reziduală pe ecran datorită vitezei de răspuns rapide în comparație cu TFT și are un consum de curent și încălzire minime generat de iluminarea automată, în timp ce aspectul și unghiul de vizualizare sunt excelente.



Fabricat sub licența Dolby Laboratories. 'Dolby' și simbolul D dublat sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.



HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

# CUPRINS

## PREGĂTIREA

Model televizor OLED : 15EL9\*\*\* ..... A-1

## INSTALAREA UNUI ECHIPAMENT EXTERN

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| CONECTAREA ALIMENTĂRII .....                | 1 |
| CONECTAREA ANTENEI.....                     | 2 |
| Când faceți conexiunea cu un cablu RF ..... | 3 |
| Conectarea cu un cablu HDM .....            | 4 |
| INSTALAREA INTRĂRII USB.....                | 4 |

## VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

|                                                                                                    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| PORNIREA TELEVIZORULUI.....                                                                        | 5  |
| Inițializare configurare .....                                                                     | 5  |
| Selectarea programului .....                                                                       | 5  |
| Reglarea volumului .....                                                                           | 5  |
| QUICK MENU (MENIUL RAPID) .....                                                                    | 6  |
| SELECTAREA ȘI REGLAREA MENIURILOR AFIȘATE PE ECRAN .....                                           | 7  |
| Setarea automată a programelor.....                                                                | 8  |
| Setarea manuală a programelor (ÎN MOD DIGITAL).....                                                | 11 |
| Setarea manuală a programelor (ÎN MOD ANALOG) .....                                                | 13 |
| Editarea programelor .....                                                                         | 15 |
| ACTUALIZARE SOFTWARE .....                                                                         | 17 |
| Amplificator .....                                                                                 | 18 |
| DIAGNOSTICARE .....                                                                                | 18 |
| Afișarea listei de programe .....                                                                  | 19 |
| CONFIGURAREA PROGRAMULUI FAVORIT... ..                                                             | 20 |
| CONFIGURAREA PROGRAMULUI FAVORIT ... ..                                                            | 31 |
| LISTĂ INTRĂRI.....                                                                                 | 21 |
| SERVICIU DE DATE.....                                                                              | 21 |
| Eticheta intrare .....                                                                             | 22 |
| MANUAL SIMPLU.....                                                                                 | 23 |
|  SIMPLINK ..... | 24 |
| MODUL AV.....                                                                                      | 27 |
| Inițializare (Resetarea valorilor originale din fabrică).....                                      | 28 |

## PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| La conectarea dispozitivului USB..... | 29 |
| LISTĂ FOTO.....                       | 30 |
| LISTA MUZICĂ .....                    | 34 |
| Listă filme.....                      | 37 |
| Cod înregistrare DivX.....            | 41 |
| Dezactivarea.....                     | 42 |

## EPG (GHIDUL ELECTRONIC PENTRU POSTURI) (ÎN MOD DIGITAL)

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Pornire/oprire EPG.....                                       | 43 |
| Selectarea unui post.....                                     | 43 |
| Funcțiile butoanelor în modul de ghidare ACUM/URMĂTORUL ..... | 43 |
| Funcție Butoane în Modul Ghid pentru 8 Zile .....             | 44 |
| Funcție Butoane în Modul Schimbare Dată....                   | 44 |
| Funcție Butoane în Caseta de Descriere Detaliată.....         | 45 |
| Funcție Butoane în Mod Înregistrare/Amintire Setare .....     | 45 |
| Funcția butoanelor în modul Lista program....                 | 45 |

## CONTROLUL IMAGINILOR

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| CONTROLUL DIMENSIUNII IMAGINII (FORMATULUI IMAGINII)..... | 46 |
| EXPERT IMAGE .....                                        | 48 |
| ECONOMISIRE ENERGIE .....                                 | 49 |
| PRECONFIGURAREA SETĂRIILOR DE IMAGINE                     |    |
| - Preconfigurarea modului imagine .....                   | 50 |
| REGLAREA MANUALĂ A IMAGINII                               |    |
| - Mod imagine - opțiune utilizator.....                   | 51 |
| TEHNOLOGIA DE ÎMBUNĂTĂȚIRE A IMAGINII .....               | 52 |
| Control avansat al imaginii.....                          | 53 |
| RESETARE IMAGE .....                                      | 56 |
| Mod demonstrativ .....                                    | 57 |
| Setare mod.....                                           | 58 |

# CUPRINS

## CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| NIVEL VOLUM AUTOMAT .....                                    | 59 |
| VOCE CLARĂ II.....                                           | 60 |
| CONFIGURĂRILE SUNETULUI PRESETAT -<br>MOD SUNET .....        | 61 |
| REGLAREA SETĂRIILOR SUNETULUI -<br>MOD UTILIZATOR.....       | 62 |
| Infinite Sound(Sunet infinit).....                           | 62 |
| Balans .....                                                 | 63 |
| REINIȚIALIZARE AUDIO .....                                   | 64 |
| Descriere audio (DOAR ÎN MOD DIGITAL) .....                  | 65 |
| I/II                                                         |    |
| - Recepția stereo / dualĂ (Doar în mod<br>analog).....       | 66 |
| - Recepția de tip NICAM (Doar în mod<br>analog) .....        | 67 |
| - Selectarea ieșirii de sunet .....                          | 67 |
| Selectare țară / Limbă pentru meniul<br>afișat pe ecran..... | 68 |
| SELECTARE LIMBĂ (DOAR ÎN MOD DIGITAL) ...                    | 69 |

## CONFIGURAREA OREI

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Setarea ceasului .....                                   | 70 |
| DEZACTIVAREA/ACTIVAREA<br>TEMPORIZATORULUI AUTOMAT ..... | 71 |
| CONFIGURAREA TEMPORIZATORULUI SOMN.....                  | 72 |

## CONTROL/RESTRICȚIE PARENTALĂ

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| SETARE PAROLĂ ȘI SISTEMUL DE BLOCARE.....               | 73 |
| BLOCARE PROGRAM.....                                    | 74 |
| CONTROL DE CĂTRE PĂRINȚI (DOAR ÎN<br>MOD DIGITAL) ..... | 75 |
| BLOCARE INTRARE EXTERNĂ .....                           | 76 |
| Blocare Tasta .....                                     | 77 |

## Teletextul

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Activarea / dezactivarea teletextului ..... | 78 |
| Sistemul SIMPLE .....                       | 78 |
| Sistemul TOP.....                           | 78 |
| Sistemul FASTEXT .....                      | 79 |
| Funcții teletext speciale.....              | 79 |

## TELETEXT DIGITAL

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| TELETEXT ÎN CADRUL SERVICIULUI DIGITAL ..... | 80 |
| TELETEXT ÎN CADRUL SERVICIULUI DIGITAL ..... | 80 |

## ANEXĂ

|                              |    |
|------------------------------|----|
| DEPANAREA .....              | 81 |
| ÎNTREȚINERE.....             | 83 |
| SPECIFICAȚII DE PRODUS ..... | 84 |

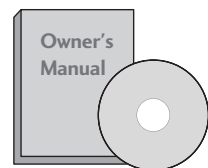
# PREGĂTIREA

Model televizor OLED:15EL9\*\*\*

## ACCESORII

Asigurați-vă că ați primit următoarele accesorii împreună cu televizorul. Dacă lipsește oricare dintre accesorii, contactați furnizorul de la care ați cumpărat produsul.

■ Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.



Manualul utilizatorului



Baterii  
(3 V)



Telecomandă



### Cârpă de curățare

Curățați ecranul cu cârpa.  
(Acoperit de ecranul  
produsului)

\* Stergeți ușor pata de  
murdărie de pe exterior  
numai cu cârpe de  
curățit destinate exterj-  
orului produsului dacă  
există murdărie sau  
urme de amprente pe  
suprafața externă.

Nu ștergeți aspru când  
îndepărtați petele.  
Vă rugăm să rețineți că  
praful în exces poate  
cauza zgărieturi sau  
decolorare.



Cablu de alimentare



Cablu RF/DC



Cablu mini HDMI-HDMI



Transformator c.a.-c.c.



Suport de montare pe perete



Șurub pentru suport de montare pe perete  
(Pentru beton/lemn) – 4 bucăți

## COMENZILE PANOULUI FRONTAL

### ! OBSERVAȚIE

- ▶ Energia consumată în timpul utilizării poate fi redusă semnificativ dacă se diminuează nivelul de luminozitate a imaginii, ceea ce va reduce cheltuielile de funcționare per total.

### ! ATENȚIE

- ▶ Nu călcați pe suportul de sticlă și nu îl supuneți impacturilor. Acesta se poate rupe, fragmentele de sticlă putând cauza rănirea, sau TV poate cădea.
- ▶ Nu deplasați TV trăgând de acesta. Puteți deteriora podeaua sau produsul.

- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.



#### **Senzorul pentru telecomandă**

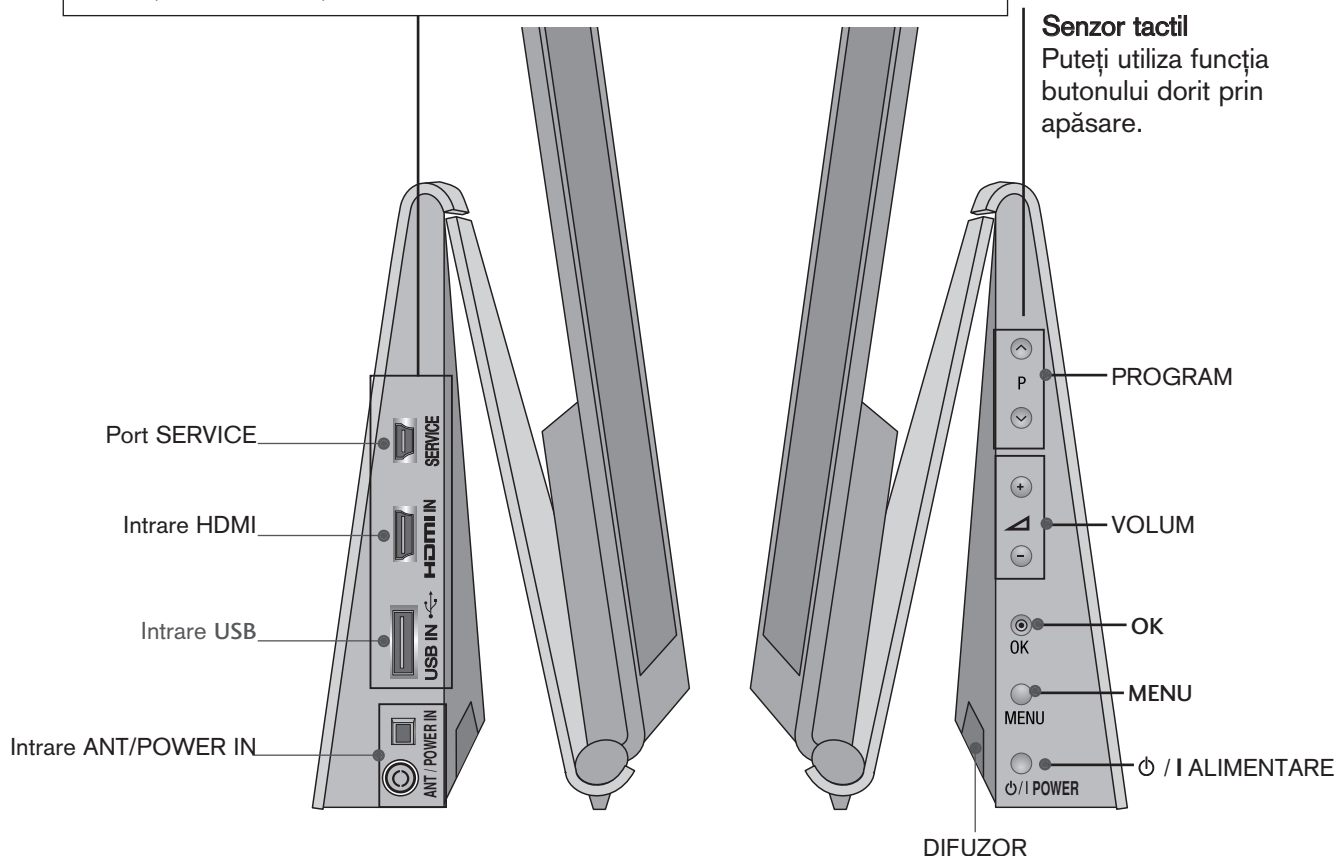
Lumină de funcționare

Lumina este aprinsă în timp ce televizorul pornește din modul de așteptare și este stinsă când televizorul este pornit și în modul de așteptare.

# INFORMAȚII REFERITOARE LA PANOUL LATERAL

■ Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.

- Deschideți capacul impermeabil doar când conectați un dispozitiv extern.
- Dacă utilizați produsul cu capacul impermeabil deschis într-un mediu umed, funcția de rezistență la apă se poate deteriora.



## ⚠ ATENȚIE

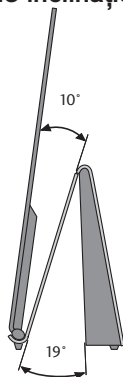
- ▶ Când utilizați produsul într-o locație umedă, aveți grijă să nu expuneți în mod continuu la apă și să nu-l scăpați în apă.
- ▶ Dacă nu conectați cablul furnizat la terminalul antenă/alimentare sau utilizați produsul cu capacul impermeabil de pe terminal deschis, capacitatea de rezistență la apă poate fi redusă.  
În locații umede, țineți întotdeauna capacul impermeabil închis și conectați cablul antenei/de alimentare furnizat.
- ▶ Dacă țineți televizorul pornit pentru o perioadă lungă de timp, transformatorul c.a.-c.c. se va încălzi. Prin urmare, aveți grijă să nu atingeți transformatorul.

# PREGĂTIREA

## Poziționarea monitorului

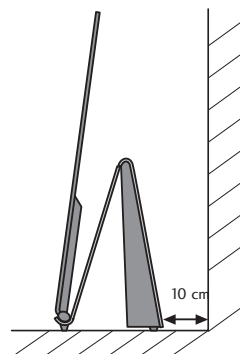
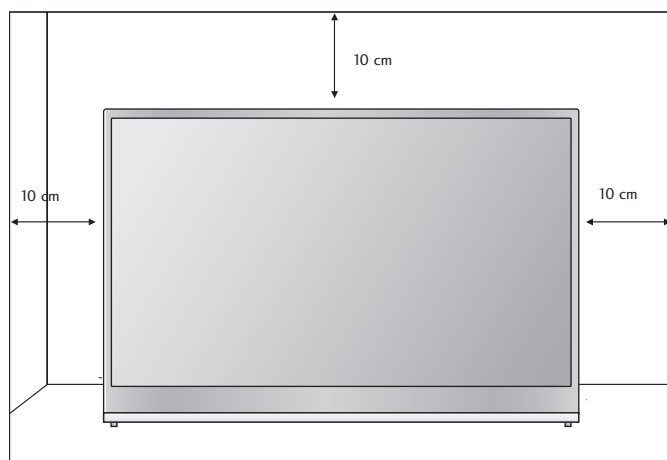
- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.
- Reglați poziția panoului în mai multe feluri pentru un maxim de confort.

- Intervalul de înclinare



## INSTALAREA PE PIEDESTAL

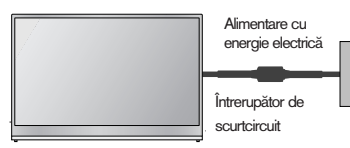
Pentru o ventilație corespunzătoare lăsați un spațiu liber de 10 cm în jurul televizorului.



- Televizorul poate fi instalat în mai multe moduri, cum ar fi pe un perete sau pe o suprafață de lucru etc.
- Televizorul este conceput pentru montare pe orizontală.

## ÎMPĂMÂNTAREA

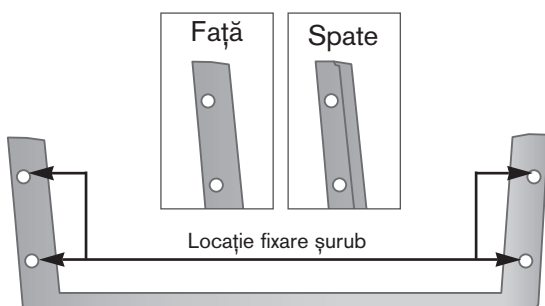
Aveți grijă să conectați conductorul de legare la pământ pentru a preveni eventualele electrocutări. Dacă nu sunt posibile metode de împământare, chemați un electrician calificat să instaleze un disjunctor separat. Nu încercați să legați la pământ unitatea conectând-o la firele de la telefon, paratrăsnete sau conducte de gaz.



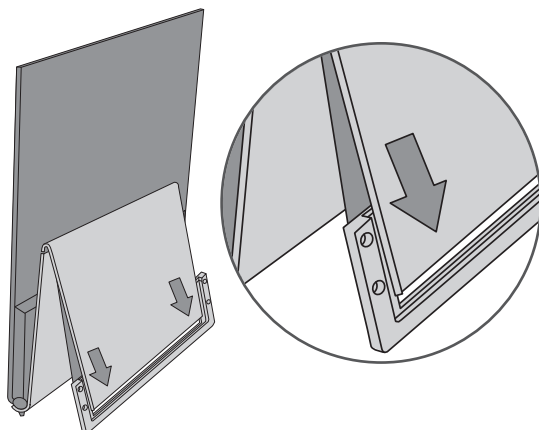
## MONTAREA PE PERETE. INSTALAREA PE ORIZONTALĂ

### Metodă de instalare

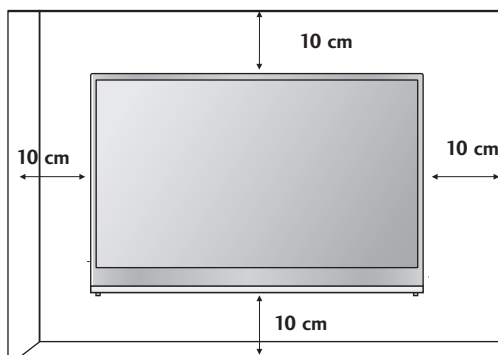
- 1 După verificarea materialului peretelui, fixați consola de montare pe perete cu șuruburile furnizate în acest scop în locația în care doriți. În acest timp, verificați partea față și spate a consolei și fixați unitatea astfel încât partea față este vizibilă.



- 2 După suspendarea suportului TV pe consola de montare pe perete, după cum este indicat în imagine, apăsați-l în direcția săgeții.



Pentru o ventilație corespunzătoare lăsați un spațiu liber de 10 cm în jurul televizorului.



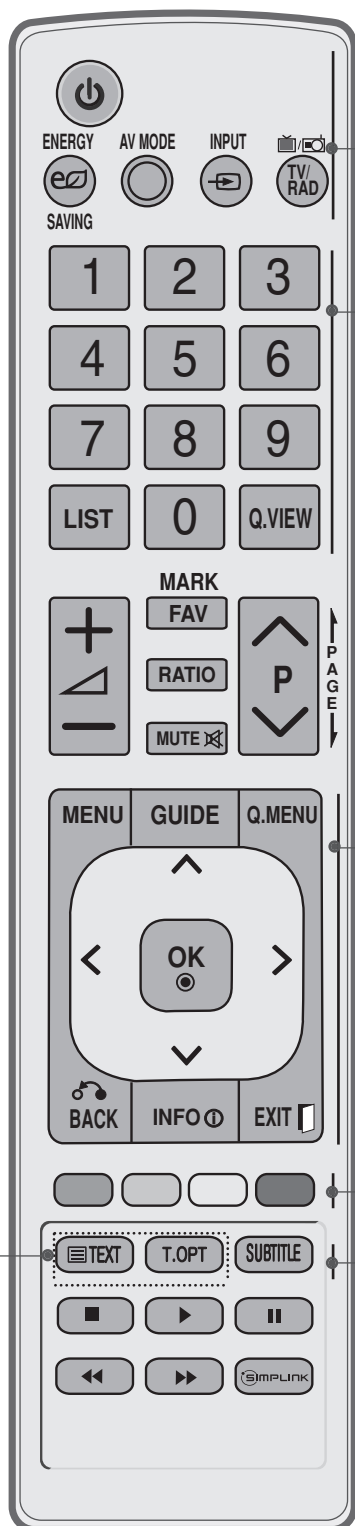
### ! OBSERVAȚIE

- ▶ Nu stocați produsul la temperatură ridicată (60 °C sau peste) sau la temperatură joasă (-20 °C sau mai joasă). Aceasta poate deteriora capacitatea de rezistență la apă.
- ▶ Nu introduceți produsul în apă și nu turnați direct apă pe produs. Aceasta poate cauza deteriorarea sau deformarea produsului.
- ▶ Suportul de perete trebuie instalat pe un perete solid perpendicular cu podeaua.
- ▶ Trebuie utilizat un suport special de perete, dacă doriți să îl instalați pe un tavan sau un perete înclinat.
- ▶ Suprafața pe care se va monta suportul de perete trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a suporta greutatea TV; de ex: beton, piatră naturală, cărămida și cărămida goală.
- ▶ LG nu este răspunzătoare pentru niciun accident sau deteriorarea proprietății sau TV din cauza unei instalări incorecte:
  - Strângerea necorespunzătoare a șuruburilor pe suprafață, care poate duce la căderea TV și la rănirea persoanelor.
  - Când nu se respectă Metoda de instalare recomandată.

# PREGĂTIREA

## FUNCȚIILE BUTOANELOR DE PE TELECOMANDĂ

Când utilizați telecomanda, îndreptați-o spre senzorul de telecomandă de la televizor.



**(POWER)** Comută televizorul în și din starea de standby.

**Economisire energie** Ajustează modul Economisire energie al TV. (► p.49)

**AV MODE (MODUL AV)** Vă permite să selectați și să configurați imaginile și sunetele pentru conectarea dispozitivelor AV. (► p.27)

**INTRARE** Rotire mod extern de intrare în secvență regulată. (► p.21)

**TV/RAD** Selectează canalul Radio, TV și DTV.

**Butoane numerice de la 0 la 9** Selectează un program.  
Selectează o opțiune numerotată dintr-un meniu.

**LIST** Afișarea listei de programe. (► p.19)

**Q.VIEW** Revine la programul vizionat anterior.

**MENU** Selectează un meniu.  
Șterge toate informațiile de pe ecran și revine la vizionarea programelor TV din orice meniu. (► p.7)

**GUIDE** Afișează agenda programului. (► p.43)

**Q. MENU** Selectați sursa dorită pentru meniul rapid. (Format imagine, Voce clară II, Mod imagine, Mod sunet, Audio, Temporizator oprire, Favorite, Dispozitiv USB). (► p.6)

**BACK** Permite utilizatorului să revină cu un pas în cadrul aplicației interactive, al EPG sau al altei funcții interactive.

**INFO ⓘ** Afișează informațiile despre ecranul curent.

**EXIT (IEȘIRE)** Șterge toate informațiile de pe ecran și revine la vizionarea programelor TV din orice meniu.

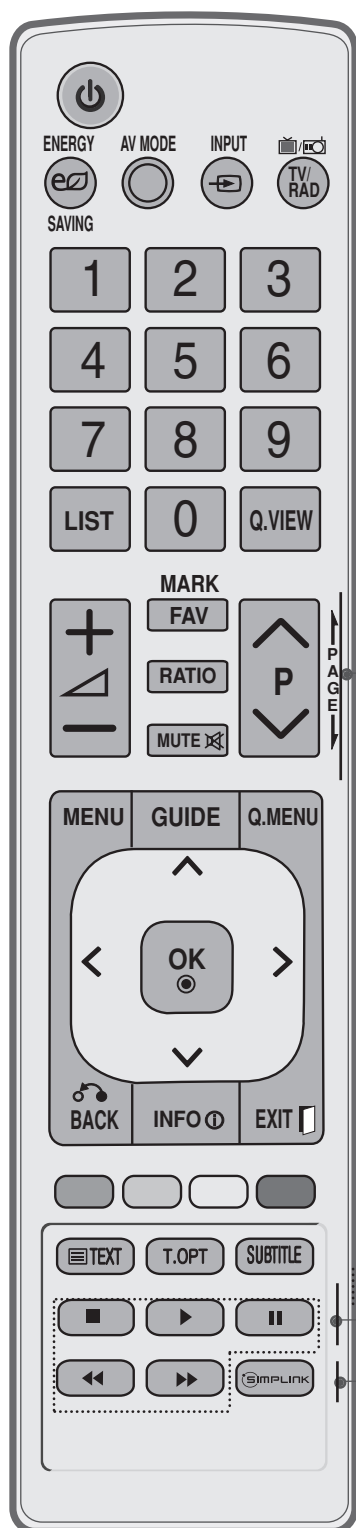
**THUMBSTICK (Sus/Jos/Stânga/Dreapta)** Vă permite să navigați prin meniurile afișate pe ecran și să reglați setările sistemului în funcție de preferințele dumneavoastră.

**OK** Acceptă selecția efectuată de dumneavoastră sau afișează modul curent.

**BUTOANE COLORATE** Aceste butoane sunt utilizate pentru teletext. (doar la modelele cu TELETXT) sau pentru **Editare program**.

**1 Butoane TELETXT** Aceste butoane sunt utilizate pentru teletext. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea 'Teletext'. (► p.78)

**SUBTITLE** Restaurează subtitrarea dumneavoastră favorită în mod digital.



**Volum sus/jos** Reglează volumul.

**FAV** Afișează programul favorit selectat.

**MARK (MARCARE)** Selectați intrarea pentru a aplica setările Picture Wizard (Expert imagine).  
Bifați și debifați programele din meniul USB.

**RATIO** Selectează Format imagine dorit pentru imagine. (► p.46)

**MUTE** Activează sau dezactivează redarea sunetului.

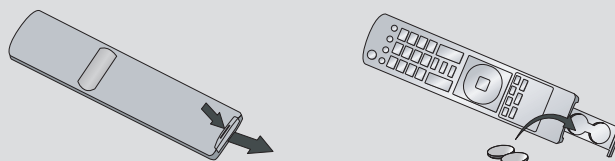
**Program sus/jos** Selectează un program.

**PAGE UP (ÎN SUS)/DOWN (ÎN JOS)** Treceți de la un set complet de informații de ecran la următorul.

**Butoane de control meniu SIMPLINK/USB** Controlează meniul SIMPLINK sau USB (Listă cu poze și Listă muzică sau Listă filme).

**SIMPLINK** Consultați lista dispozitivelor AV conectate la TV. Când comutați acest buton, pe ecran se afișează meniul Simplink. (► p.24)

## INSTALAREA BATERIILOR



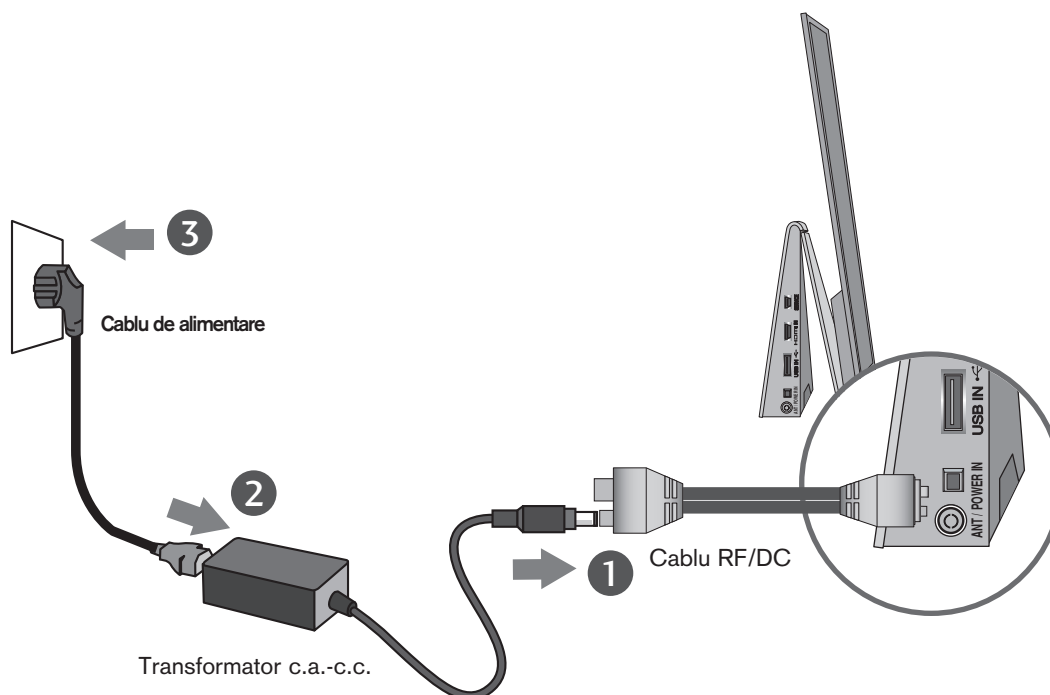
- Deschideți capacul compartimentul de baterii de pe partea din spate.
- Instalați două baterii de 3 V. Nu amestecați baterii vechi sau folosite cu baterii noi.
- Închideți capacul.
- Pentru a scoate bateriile, efectuați acțiunile de instalare în ordine inversă.



# INSTALAREA UNUI ECHIPAMENT EXTERN

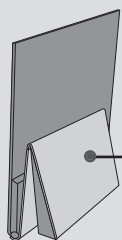
## CONECTAREA ALIMENTĂRII

- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.
- Conectați alimentarea după cum este indicat în următoarea figură pentru a utiliza televizorul.



Pentru a conecta alimentarea, conectați în ordinea următoare:  
Conectați cablul RF/DC la mufa **ANT/POWER IN** de pe partea laterală a televizorului - transformator c.a./c.c. – cablu de alimentare – priză electrică.

### ⚠ ATENȚIE



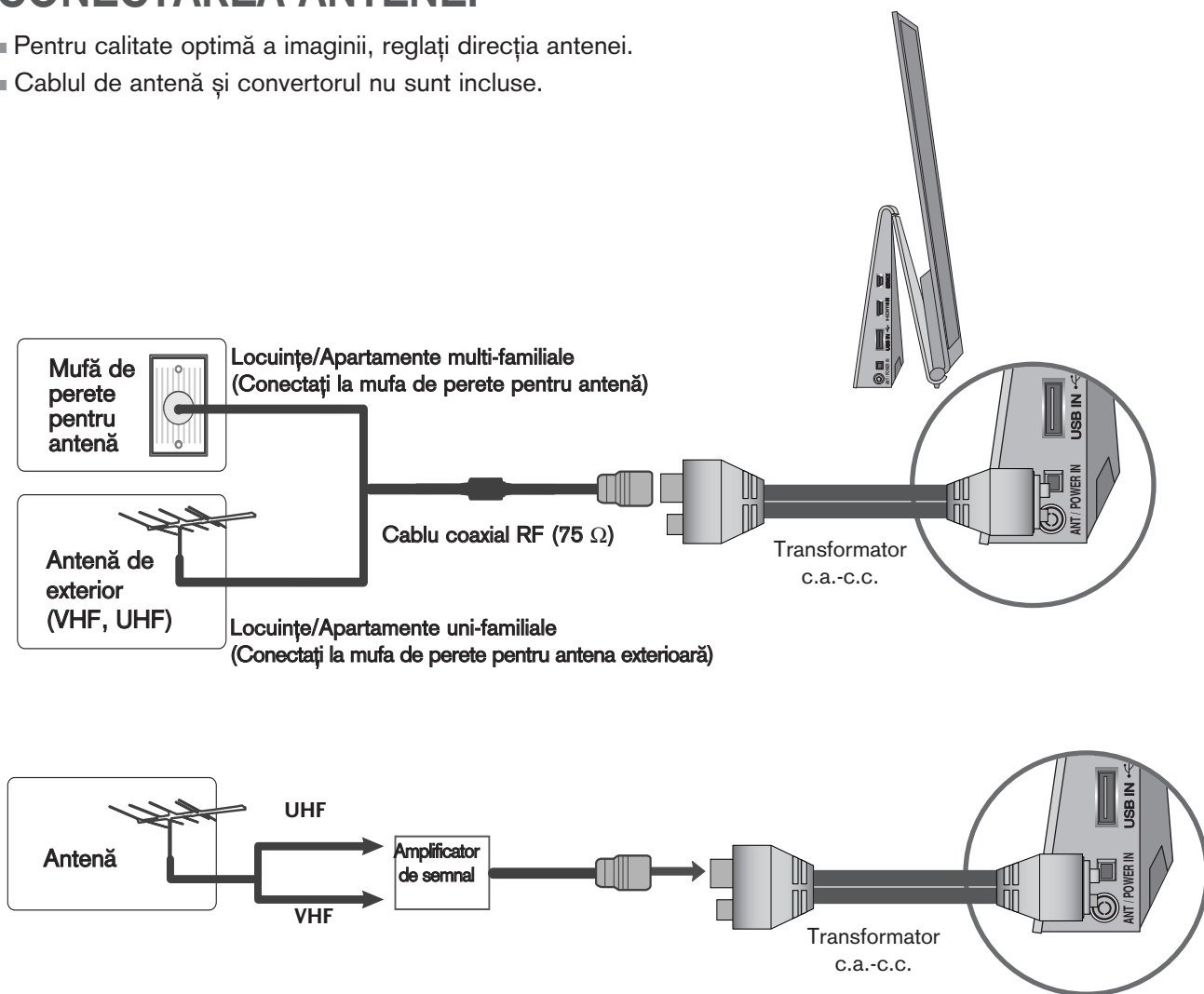
Dacă țineți televizorul pornit pentru o perioadă lungă de timp, panoul spate se va încălzi. Prin urmare, aveți grijă să nu atingeți panoul spate.

# INSTALAREA UNUI ECHIPAMENT EXTERN

- Pentru a preveni stricarea echipamentelor, nu conectați nici un cablu de alimentare înainte de conectarea tuturor echipamentelor.

## CONECTAREA ANTENEI

- Pentru calitate optimă a imaginii, reglați direcția antenei.
- Cablul de antenă și convertorul nu sunt incluse.

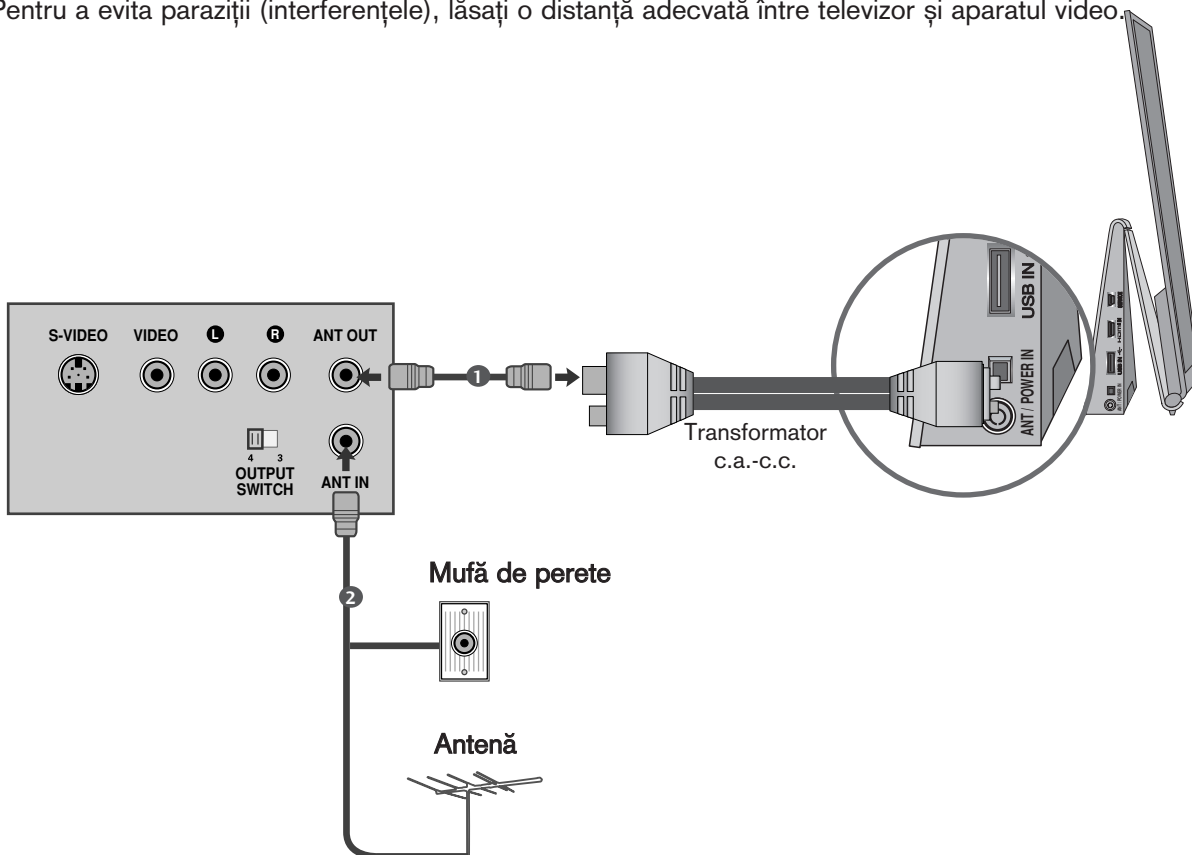


- În zonele cu semnal slab, pentru a obține o calitate mai bună a imaginii, instalați un amplificator de semnal la antenă, așa cum se prezintă în imaginea din dreapta.
- Dacă este necesar să împărțiți semnalul pentru două televizoare, utilizați un splitter de semnal pentru antenă pentru a realiza conexiunea.

- Pentru a preveni stricarea echipamentelor, nu conectați nici un cablu de alimentare înainte de conectarea tuturor echipamentelor.
- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.

## Când faceți conexiunea cu un cablu RF

- Pentru a evita paraziții (interferențele), lăsați o distanță adecvată între televizor și aparatul video.



- 1 Conectați mufa **ANT OUT** a VCR la mufa **ANT/POWER IN** de pe televizor.
- 2 Conectați cablul de antenă la mufa **ANT IN** de pe VCR.
- 3 Apăsăți butonul **PLAY** de pe aparatul video și potriviți programul aparatului video cu programul televizorului pentru vizualizare.

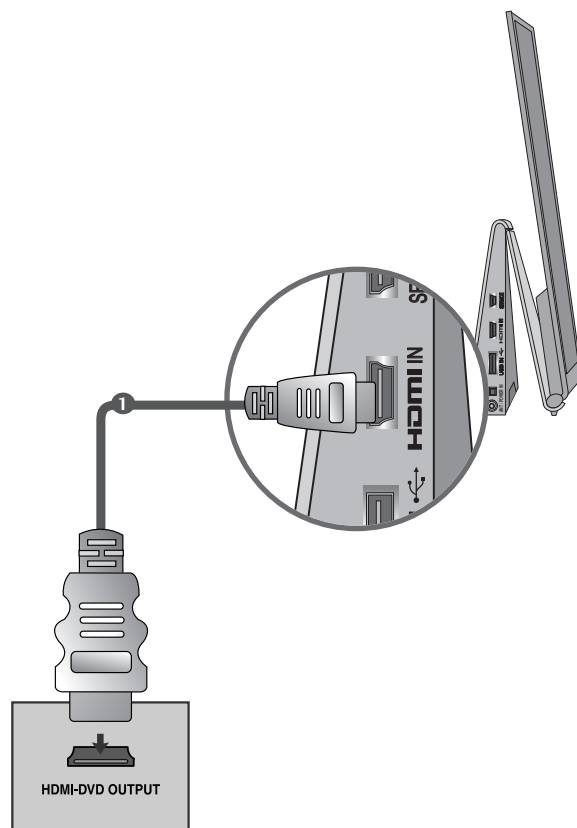
# INSTALAREA UNUI ECHIPAMENT EXTERN

## Conectarea cu un cablu HDMI

- 1 Conectați ieșirea HDMI a echipamentului extern (integrator digital, DVD etc.) la mufa **HDMI IN** de pe televizor.
- 2 Porniți echipamentul extern. (Consultați manualul echipamentului extern pentru instrucțiuni de funcționare.)
- 3 Selectați sursa de intrare **HDMI** utilizând butonul **INPUT** (INTRARE) de pe telecomandă.

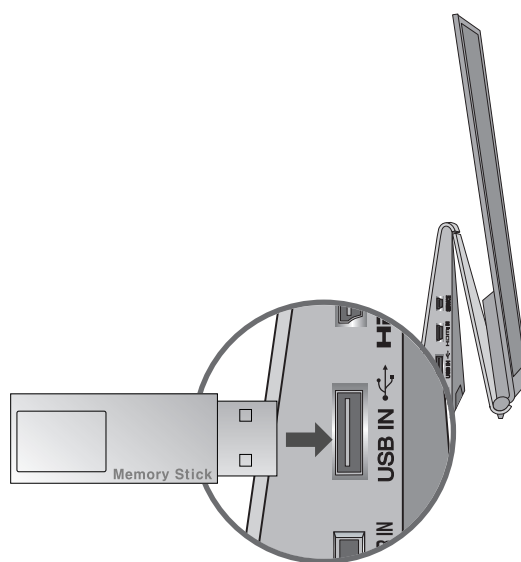
### ! OBSERVAȚIE

- ▶ Televizorul poate recepționa simultan semnale video și audio prin utilizarea unui cablu HDMI.
- ▶ În cazul în care DVD-ul nu acceptă Auto HDMI, trebuie să setați rezoluția de ieșire în mod corespunzător.
- ▶ Verificați dacă aveți un cablu HDMI versiune 1.3 sau superioară.  
În cazul în care cablurile HDMI nu sunt compatibile cu versiunea 1.3, aceasta poate cauza clipiri ale ecranului sau lipsa afișajului. Utilizați cele mai recente tipuri de cabluri, care acceptă cel puțin HDMI versiunea 1.3.



## INSTALAREA INTRĂRII USB

- 1 Conectați dispozitivul USB la mufa de INTRARE USB de pe TV.
- 2 După conectarea mufelor USB IN, utilizați funcția DVR. (▶ p.29)



# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## PORNIREA TELEVIZORULUI

- Dacă porniți televizorul, veți putea utiliza funcțiile sale.

- 1 Înainte de toate, conectați corect cablul de alimentare.  
În acest moment, televizorul trece în modul standby.
- 2 În modul standby pentru a porni televizorul, apăsați butonul  / I, INPUT sau P   de pe televizor sau apăsați butonul POWER, INPUT, P   sau Numărul(0~9) de pe telecomandă și apoi televizorul va fi pus în funcțiune.

## Inițializare configurare

- 1 Dacă OSD (On Screen display) (Afișajul pe ecran) este afișat pe ecran după oprirea televizorului, puteți regla **Limba, Setare mod, Țara, Acord auto**.

Notă:

- a. Dacă închideți înainte de finalizarea configurării inițiale, meniul Initial Setting (Setare inițială) poate fi afișat din nou.
- b. Apăsați butonul **BACK** pentru a schimba afișajul OSD curent cu cel anterior.
- c. Pentru țările ce nu au adoptat standarde precise pentru difuzarea DTV, unele funcții DTV ar putea să nu funcționeze, în funcție de mediul de difuzare DTV.
- d. Modul "**Utilizare acasă**" este setarea optimă pentru mediile tip reședință și este modul implicit al televizorului.
- e. Modul "**Demo magazin**" este setarea optimă pentru mediile comerciale. Dacă un utilizator modifică datele referitoare la calitatea imaginii, modul "**Demo magazin**" inițializează produsul la calitatea imaginii setată de producător după o anumită perioadă de timp.
- f. Modul(**Utilizare acasă, Demo magazin**) poate fi modificat prin executarea **Setare mod** din meniul **OPȚIUNE**.

## SELECTAREA PROGRAMULUI

- 1 Apăsați butoanele P   sau numerice pentru a selecta numărului unui program.

## REGLAREA VOLUMULUI

- 1 Apăsați butonul  + sau - pentru a regla volumul.

Dacă doriți să opriți sonorul, apăsați butonul **MUTE**.

Puteți anula această funcție apăsând din nou butoanele MUTE (SONOR OPRIT),  + , - sau AV Mode (Mod AV)..

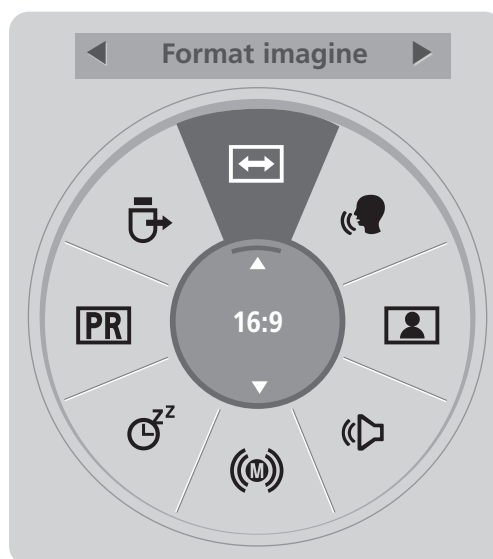
# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## QUICK MENU (MENIUL RAPID)

Funcția OSD (Afișare pe ecran) a televizorului dumneavoastră poate diferi ușor de ceea ce se prezintă în acest manual.

Q Menu (Quick Menu) (Meniul rapid) este un meniu de funcții la care utilizatorii ar putea apela frecvent.

-  **Format image:** Selectați formatul dumneavoastră pentru imagine. Pentru configurarea funcției zoom, selectați 14:9, Zoom și Zoom Cinema în meniul Ratio (Raport). După finalizarea configurării Zoom, afișajul revine la Q.meniu.
-  **Voce clară II:** Făcând diferențierea intervalului de sunete ale persoanelor de alte tipuri, permite utilizatorilor să asculte vocile oamenilor mai bine.
-  **Mod image :** Selectează Modul de imagine pe care îl doriți.
-  **Mod sunet :** Este o funcție pentru a configura automat combinația de sunet pe care o considera cea mai adecvată imaginilor vizionate. Selectați Modul de sunet pe care îl doriți.
-  **Audio :** Selectați ieșirea de sunet.
-  **Temporizator oprire :** Configurează contorul de hibernare.
-  **Favorite :** Selectează programul favorit.
-  **Dispozitiv USB :** Selectați "Deconectare" pentru a detașa dispozitivul USB.

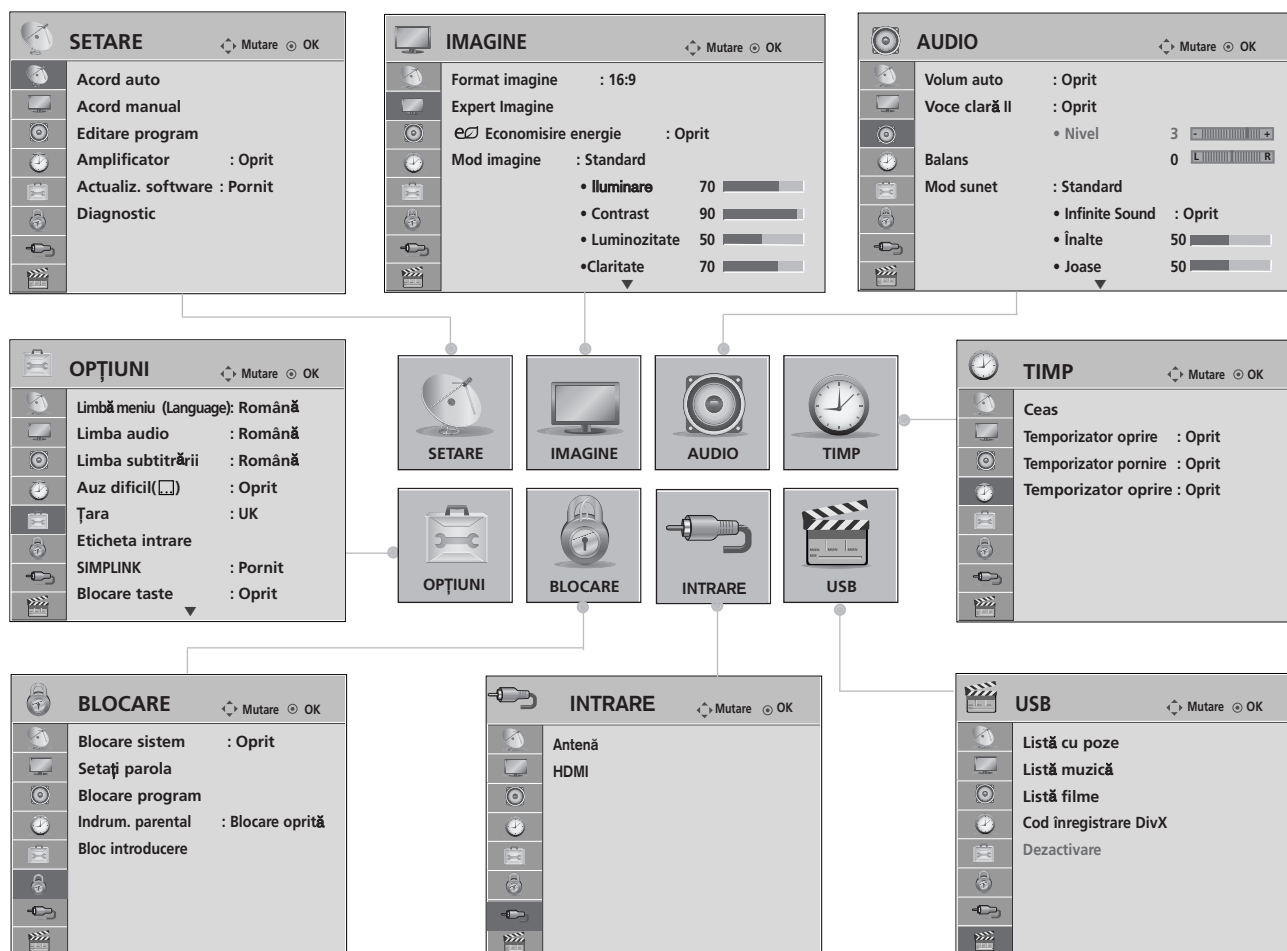


- 1   Afișați fiecare meniu.
- 2  Selectați Sursa pe care o doriți.
- 3 

- Apăsați butonul **Q.MENU** (Meniu rapid) pentru a reveni la vizionarea normală a televizorului.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# SELECTAREA ȘI REGLAREA MENIURILOR AFIȘATE PE ECRAN

Funcția OSD (Afișare pe ecran) a televizorului dumneavoastră poate diferi ușor de ceea ce se prezintă în acest manual.



1. Afișați fiecare meniu.

2. Selectați un element din meniu.

3. Navigați la meniul vertical.

- Apăsați butonul **INFO**, puteți accesa meniul **Manual simplu**.
- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## OBSERVAȚIE

- ▶ **ID unitate:** Această funcție este utilizată pentru service.
- ▶ În modul analog nu se poate utiliza **Amplificator**.

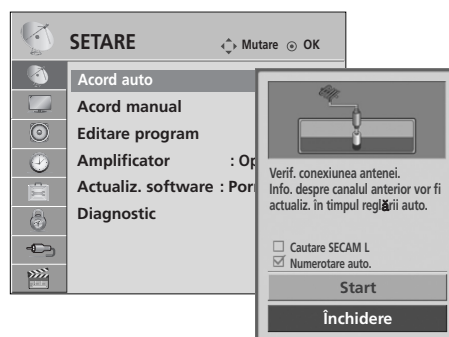
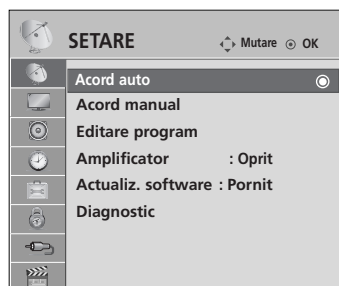
# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## SETAREA AUTOMATĂ A PROGRAMELOR

(Pentru alte țări decât Finlanda și Suedia)

Folosiți acest mod pentru a găsi și stoca automat toate programele.

Atunci când inițiați programarea automată, toate informațiile de serviciu stocate anterior vor fi șterse. Numărul maxim de programe care pot fi stocate este 500. Acesta poate, însă, diferi în funcție de semnalele emise.



- 1   Selectați **SETARE**.
- 2   Selectați **Acord auto**.
- 3   Selectați **Start**.
- 4  Executați **Acord auto**.

- Utilizați butoanele **NUMERE** pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.
- Dacă doriți să păstrați activă funcția de reglare automată, selectați **Start** folosind butonul **^ v**. Apoi apăsați butonul **OK**. În caz contrar, selectați **Închidere**.
- **Numerotare automată**: decide dacă se utilizează numerele de programe așa cum sunt transmise de stațiile de emisie pentru reglaj.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# SETAREA AUTOMATĂ A PROGRAMELOR

(Doar pentru Finlanda și Suedia )

DVB-C Auto Tuning (Reglare automată DVB-C) este un meniu pentru utilizatori din țări care acceptă cablu DVB.

Folosiți acest mod pentru a găsi și stoca automat toate programele.

Atunci când inițiați programarea automată, toate informațiile de serviciu stocate anterior vor fi șterse.

**Dacă doriți să selectați Antenă,**



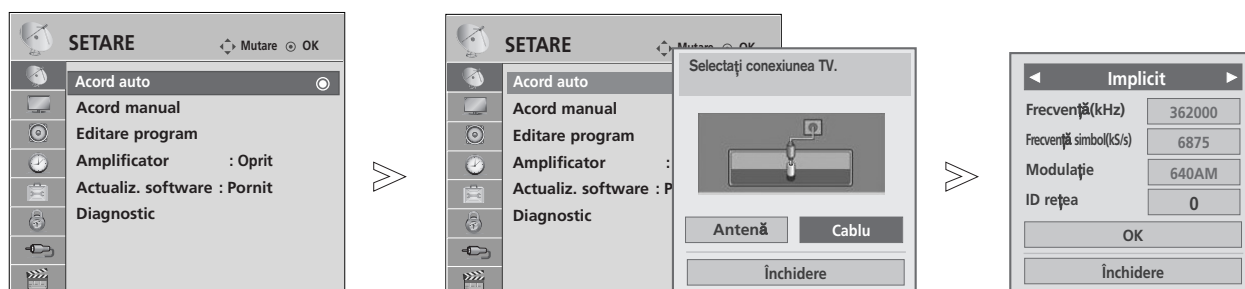
- 1   Selectați **SETARE**.
- 2   Selectați **Acord auto**.
- 3   Selectați **Antenă**.
- 4   Selectați **Start**.
- 5  Executați **Acord auto**.

- Utilizați butoanele NUMERE pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.
- Dacă doriți să păstrați activă funcția de reglare automată, selectați **Start** folosind butonul ^ v . Apoi apăsați butonul OK. În caz contrar, selectați **Închidere**.
- **Numerotare automată**: decide dacă se utilizează numerele de programe așa cum sunt transmise de stațiile de emisie pentru reglaj.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

Dacă doriți să selectați **Cablu**,



1. Selectați **SETARE**.
2. Selectați **Acord auto**.
3. Selectați **Cablu**.
4. Efectuați reglajele corespunzătoare.
5. Selectați **OK**.
6. Executați **Acord auto**.

- Utilizați butoanele NUMERE pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.
- Dacă doriți să păstrați activă funcția de reglare automată, selectați **OK** folosind butonul  $\wedge \vee$  Apoi apăsați butonul OK. În caz contrar, selectați **Închidere**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la viziunea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

Următoarele valori sunt necesare pentru a căuta toate programele disponibile rapid și corect.

Valorile utilizate în mod obișnuit sunt furnizate ca "implicit".

Totuși, pentru setări corecte, informați-vă cu privire la furnizorul serviciului de cablu.

La executarea Auto Tuning (Reglare automată) în modul cablu DVB, selectarea opțiunii Full (Complet) va determina căutarea printre toate frecvențele între 110 MHz și 862 MHz, pentru găsirea canalelor disponibile. În cazul în care programul nu este căutat prin selectarea Default (Setări implicite), efectuați căutarea selectând Full (Complet). Totuși, în cazul în care programul este căutat prin selectarea opțiunii Full (Complet), Auto Tuning (Reglare automată) poate dura prea mult.

- **Frecvență** : Introduceți un interval de frecvență definit de utilizator.
- **Frecvență simbol** : Introduceți o frecvență a simbolurilor definită de utilizator (Frecvență simboluri: Viteza la care un dispozitiv de tipul unui modem transmite simboluri către un canal).
- **Modulație** : Introduceți o modulație definită de utilizator. (Modulație: Încărcarea de semnale audio sau video în purtător).
- **ID rețea** (Numai pentru Suedia): Identificator unic alocat pentru fiecare utilizator.

## Notă

► Dacă selectați **Cablu** după ce bifați Finlanda sau Suedia, puteți vedea meniul **Channel Auto Update** (Actualizare automată canal) a cărui valoare implicită este **Pornit**.

► Dacă păstrați valoarea **Pornit**, informațiile despre canal vor fi actualizate automat ori de câte ori se modifică informațiile despre rețea.

► Când **Channel Auto Update** (Actualizare automată canal) are valoarea **Oprit**, informațiile despre canal nu vor fi actualizate.

## SETAREA AUTOMATĂ A PROGRAMELOR

Dacă selectați "--" din Country Setting (Setare țară), (Cu excepția Finlandei și Suediei)

Pentru a urmări DVB-C în alte țări decât Finlanda și Suedia, selectați "--" pentru **Țara** în **OPȚIUNI**.

Puteți selecta modul **Utilizator** sau modul **Complet** în **Acord auto**.

Este posibil să fie necesară modificarea informațiilor corespunzătoare frecvenței de domiciliu atunci când se reglează modul **Utilizator**, iar informațiile corespunzătoare depind de Operatorul serviciului de cablu (SO) utilizat. În timpul reglajului modului **Complet**, este posibil ca unele canale să fie restricționate pentru unii Operatori de serviciu prin cablu (SO) și este posibil ca reglajul să dureze mai mult.

## Notă

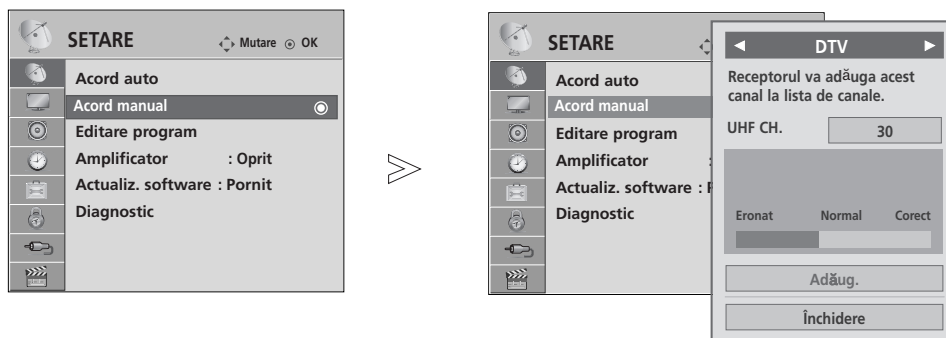
- Este posibil ca furnizorul dumneavoastră de servicii prin cablu să vă taxeze pentru serviciile sale sau să vă solicite să fiți de acord cu termenii și condițiile sale de afaceri.
- Este posibil ca serviciul cablu DVB-C să nu funcționeze corect cu unii furnizori de servicii prin cablu.
- Nu se garantează compatibilitatea cu transmisia prin cablu digital DVB-C.

# SETAREA MANUALĂ A PROGRAMELOR (ÎN MOD DIGITAL)

Reglare Manuală vă permite să adăugați manual un post la lista dumneavoastră de posturi.

(Pentru alte țări decât Finlanda și Suedia

& Când se selectează Antenna (Antenă), dacă este ales Finlanda, Suedia sau "--")



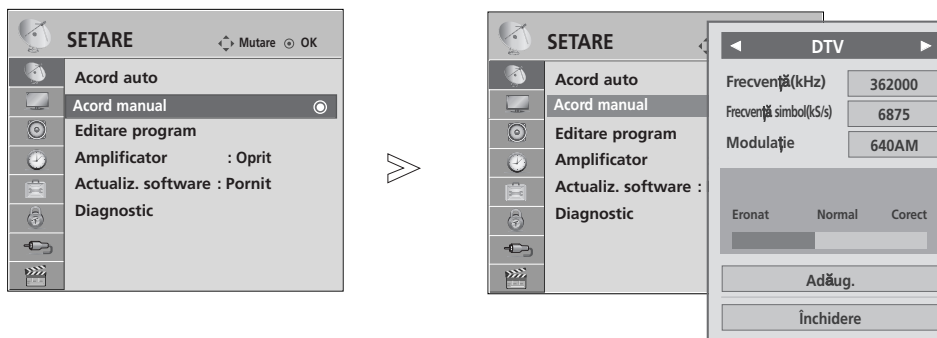
- 1   Selectați **SETARE**.
- 2   Selectați **Acord manual**.
- 3   Selectați **DTV**.
- 4   Selectați numărul de canal dorit.

- Utilizați butoanele NUMERE pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.

- Apăsăți butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

(Când se selectează Cable (Cablu) (mod cablu DVB), dacă este ales Finlanda, Suedia sau "--")



- 1   Selectați **SETARE**.
- 2   Selectați **Acord manual**.
- 3   Selectați **DTV**.
- 4    Selectați numărul de canal dorit.

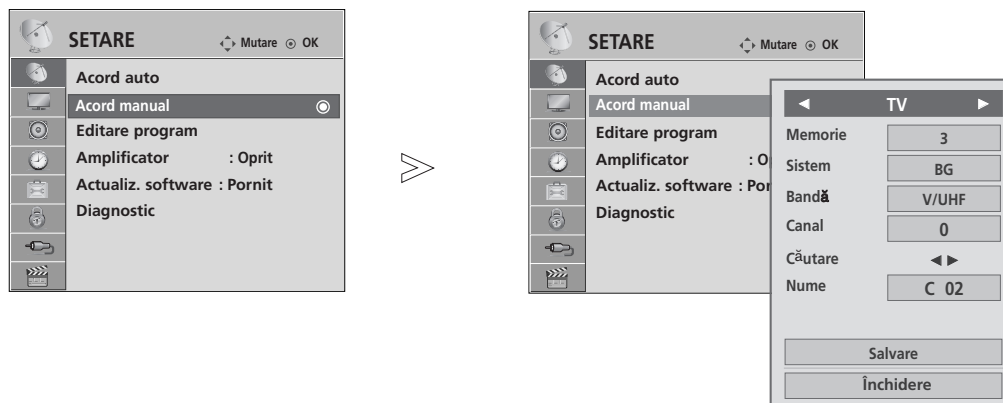
• Utilizați butoanele NUMERE pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.

- Apăsăți butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

Frequency (Frecvență), Symbol rate (Frecvență simboluri) și Modulation mode (Mod modulație) sunt necesare pentru adăugarea corectă a unui program în modul cablu DVB.  
Solicitați furnizorului serviciului de cablu informații despre valorile corecte.

# SETAREA MANUALĂ A PROGRAMELOR (ÎN MOD ANALOG)

Setarea manuală a programelor vă permite să realizați manual setarea stațiilor și aranjarea acestora în ordinea dorită.



1 Selectați **SETARE**.

2 Selectați **Acord manual**.

3 Selectați **TV**.

4 sau Selectați numărul de canal dorit la pornire.

5 Selectați un sistem TV.

6 Selectați V/UHF sau Cablu.

7 sau Selectați numărul de canal dorit.

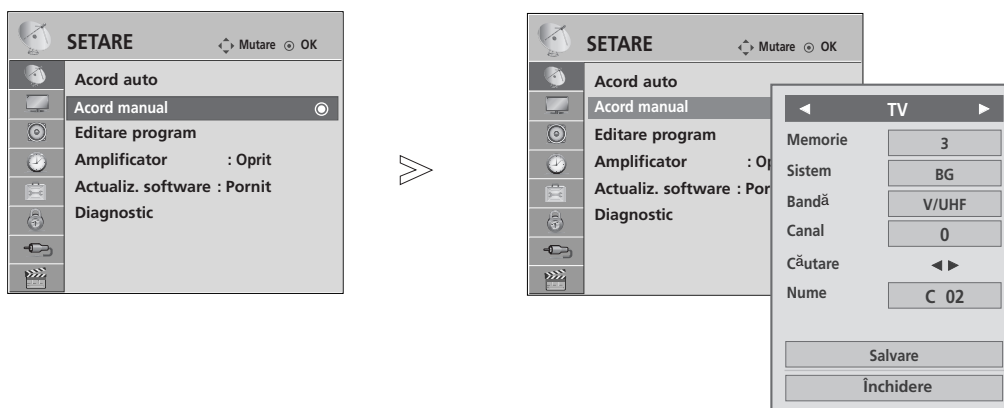
8 Commence searching.

9 Selectați **Salvare**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

- Utilizați butoanele NUMERE pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.
- **L** : SECAM L/L' (Franța)
- **BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europa / Europa de est / Asia / New Zealand / M.East / Africa / Australia)
- **I** : PAL I/II (Marea Britanie / Irlanda / Hong Kong / South Africa)
- **DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europa de est / China / Africa / CIS)
- Pentru a stoca alt post, repetați pașii de la 4 la 9.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR



## ■ Atribuirea unui nume de stație

De asemenea, puteți atribui fiecărui număr de program un nume de stație compus din cinci caractere.

- 1 Selectați **SETARE**.
- 2 Selectați **Acord manual**.
- 3 Selectați **TV**.
- 4 Selectați **Nume**.

- 5 Selectați poziția și alegeți al doilea caracter și așa mai departe. Puteți utiliza o literă de la **A** la **Z**, un număr de la **0** la **9**, +/- și spațiul gol.
- 6 Selectați **Închidere**.
- 7 Selectați **Salvare**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

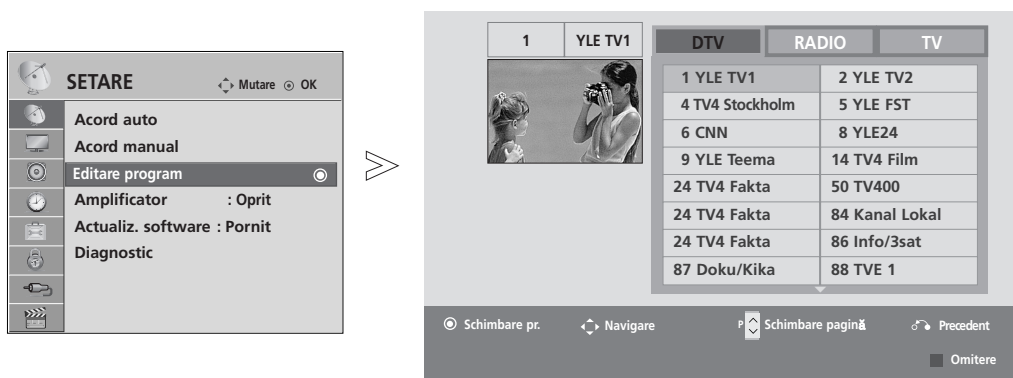
## EDITAREA PROGRAMELOR

Atunci când un număr de post este omis, aceasta înseamnă că nu îl veți putea selecta folosind butoanele P ^ v în cursul vizionării TV.

Dacă doriți să selectați postul omis, introduceți direct numărul postului utilizând butoanele **NUMERE** sau selectați-l din meniul de Editare program.

Această funcție vă permite să omiteți posturile stocate.

Puteți schimba numărul programului cu ajutorul funcției "Move" (Comutare), dacă opțiunea "Automatic Numbering" (Numerotare automată) este debifată când începeți Auto Tuning (Reglare automată).



- 1 Selectați **SETARE**.
- 2 Selectați **Editare program**.
- 3 Accesați **Editare program**.
- 4 Selectați un program pentru a fi stocat sau ignorat.

• Utilizați butoanele **NUMERE** pentru a introduce o parolă de 4 cifre în opțiunea **Blocare sistem 'Pornit'**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## ÎN MODUL DTV/RADIO

### ■ Blocarea unui număr de program

-  Selectați un număr de program pentru a fi ignorat.
-  Schimbați numărul programului în albastru.
-  Eliberați.

- Dacă un număr de program este blocat, în timpul vizionării normale în modul TV nu îl veți putea selecta utilizând butonul **P**  $\wedge$   $\vee$ .
- Dacă doriți să selectați postul omis, introduceți direct numărul postului utilizând butoanele NUMERE sau selectați-l din meniul de editare post sau EPG.

## ÎN MODUL TV

Această funcție vă permite să ștergeți programele selectate sau să le blocați. Puteți, de asemenea, comuta între anumite canale și folosi anumite numere de programe.

### ■ Ștergerea unui program

-  Selectați un număr de program pentru a fi șters.
-  Schimbați numărul programului în roșu.
-  Ștergere.  Eliberați.

- Programul selectat este șters, iar programele care urmează sunt deplasate în sus cu o poziție.

### ■ Mutarea unui program

-  Selectați un număr de program pentru a fi mutat.
-   Schimbați numărul programului în verde.
-  Eliberați.

### ■ Ordonare automată

-  Porniți Auto Sort (Ordonare automată).

- De la momentul activării ordonării automate, nu veți mai putea edita programele.

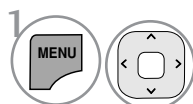
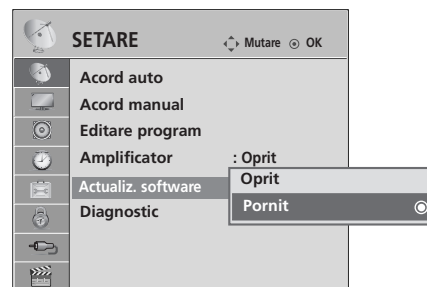
### ■ Blocarea unui număr de program

-  Selectați un număr de program pentru a fi ignorat.
-  Schimbați numărul programului în albastru.
-  Eliberați.

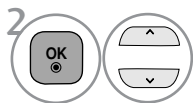
- When a programme number is skipped it means that you will be unable to select it using the **P**  $\wedge$   $\vee$  button during normal TV viewing.
- If you wish to select a skipped programme, directly enter the programme number with the NUMBER buttons or select it in the programme edit or EPG.

# ACTUALIZARE SOFTWARE

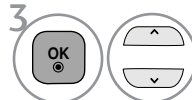
Actualizare pachet software (Actualiz. software) înseamnă că pachetul software poate fi descărcat prin sistemul digital de transmisie terestră.



1 Selectați **SETARE**.



2 Selectați **Actualiz. software**.



3 Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

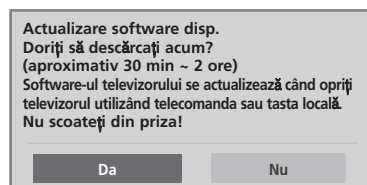
• Dacă selectați **Pornit**, se va afișa o casetă mesaj pentru confirmare din partea utilizatorului pentru a anunța că a fost găsit un software nou.



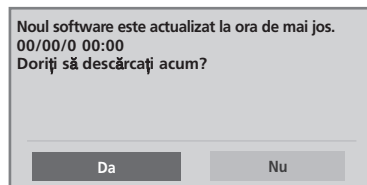
4 Salvați.

## \* Pentru configurarea funcției “Actualiz. software”

Ocazional, o transmisiune a informației despre software-ul actualizat va genera apariția următorului meniu pe ecranul televizorului.



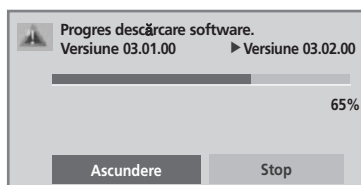
Actualizare simplă: pentru fluxul de actualizare curentă



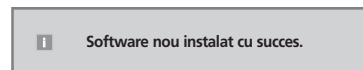
Actualizare programată: pentru fluxul de actualizare programată

Când meniul Actualizare software este ‘Oprit’, apare mesajul de comutare în modul ‘Pornit’.

Selectați **DA** folosind butonul < > atunci când veți vedea următoarea imagine.



După finalizarea Actualizării Software, Sistemul este repornit.



Descărcarea pornește când alimentarea este oprită.

Dacă alimentarea este pornită în timpul actualizării, se afișează progresul.

- Pe durata Actualizării Software, rețineți următoarele:

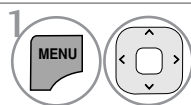
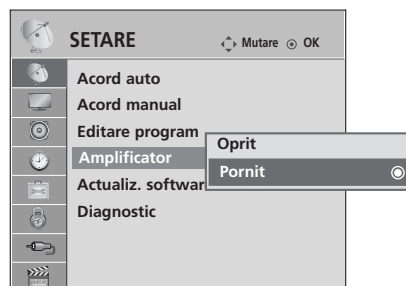
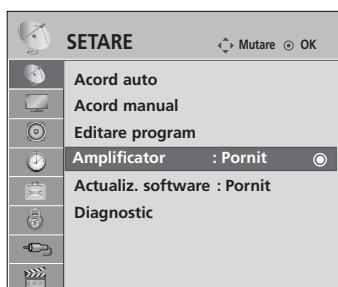
- Alimentarea televizorului nu trebuie întreruptă.
- Televizorul nu trebuie oprit.
- Antena nu trebuie deconectată.
- După Actualizare Software, puteți confirma versiunea actualizată a software-ului în meniul Diagnostic.
- Descărcarea software-ului poate dura o oră, deci trebuie să vă asigurați că alimentarea este pornită în timpul descărcării.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

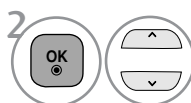
## Amplificator (DOAR ÎN MOD DIGITAL)

Dacă recepția este slabă, selectați opțiunea On (Pornit) a amplificatorului.

Când semnalul este puternic, selectați 'Off' (Oprit).



1 Selectați **SETARE**.



2 Selectați **Amplificator**.



3 Selectați **Pornit** sau **Oprit**.



4 Salvați.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

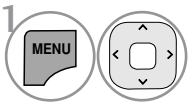
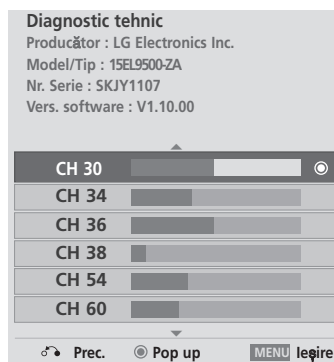
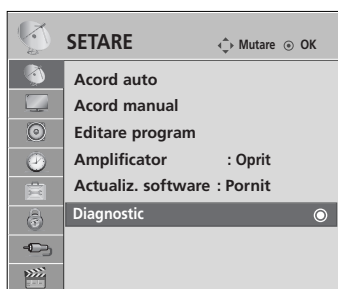
## DIAGNOSTICARE

Această funcție vă permite să aflați date despre Manufacturer (Producător), Model/Type (Model/Tip), Numărul de Serie și Versiunea Software.

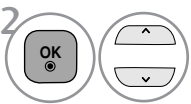
Afișează informația și puterea semnalului \*MUX(multiplexorului) inversat. .

Afișează informația semnalului și numele serviciului multiplexorului selectat.

(\*MUX: Un director superior de canale în emisie digitală (un singur MUX conține mai multe canale.)



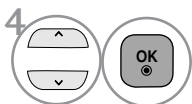
1 Selectați **SETARE**.



2 Selectați **Diagnostic**.



3 Afișați **Producător, Model/Tip, Nr. Serie și Vers. software**.



4 Afișați informația despre Canal.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# AFIȘAREA LISTEI DE PROGRAME

Puteți verifica programele memorate prin afișarea listei de programe.



## ■ Afișarea listei de programe

- 1 Afișați PROGRAMME LIST.

- S-ar putea ca în listă să apară programe colorate cu albastru. Acestea au fost blocate prin intermediul setării automate a programelor sau în modul de editare a programelor.
- Unele programe au numărul de canal afișat în lista de programe, ceea ce indică faptul că nu li s-a atribuit un nume de stație.

## ■ Selectarea unui program din lista de programe

- 1 Selectează un program.
- 2 Comutați la numărul ales pentru program.



Modul va fi comutat între TV, DTV și Radio de la programul pe care îl urmăriți curent.

## ■ Selectarea unui program din lista de programe

- 1 Selectează un program.
- 2 Comutați la numărul ales pentru program.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## CONFIGURAREA PROGRAMULUI FAVORIT

### ■ Selectarea programului favorit

Programe favorite este o funcție utilă, care vă permite să vă deplasați rapid la programele dorite, fără a fi necesar să așteptați ca TV să parcurgă toate programele intermediare.



1  sau  Selectați programul dorit.

3  Selectați **Favorite**.

2   Selectați **Favorite**.

4  Reveniți la vizionarea TV.

- Această operație va include în mod automat programul selectat în lista de programe favorite.

### ■ Afișarea listei de programe favorite



1  Afișați Lista de programe favorite.

# LISTĂ INTRĂRI

HDMI poate fi recunoscut de un pin de detectare și este activat doar când un dispozitiv extern aprobă tensiunea. Utilizând butonul **TV/RAD**, puteți schimba Intrarea externă cu Intrarea RF și cu ultimul program vizionat în modul DTV/RADIO/TV.



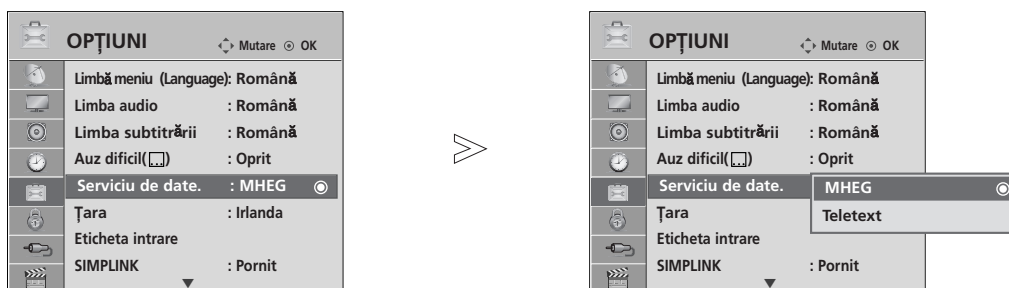
- **Antenă** sau **Cablu** : Selectați atunci când vă uitați la DTV/TV. (Intrarea pentru cablul digital este disponibilă doar pentru Finlanda, Suedia și "--")
- **HDMI**: Selectați-l când utilizați DVD sau set-top box digital, în funcție de conector.

## SERVICIU DE DATE

(Acest meniu este activ numai în Irlanda. )

Această funcție permite utilizatorilor să aleagă între **MHEG(Digital Teletext)(Teletext digital)** și **Teletext** dacă ambele există simultan.

Dacă există numai una dintre cele două opțiuni, **MHEG** sau **Teletext** se activează indiferent de opțiunea pe care ați selectat-o.



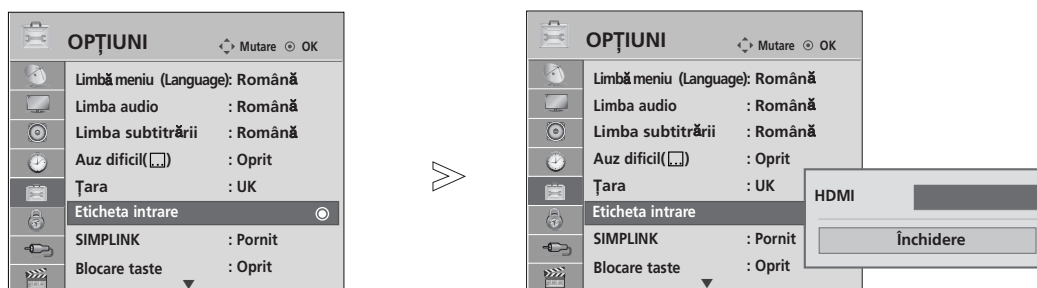
- 1 Selectați **OPȚIUNI**.
- 2 Selectați **Serviciu de date.**
- 3 Selectați **MHEG** sau **Teletext**.
- 4 Salvați.

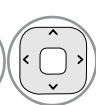
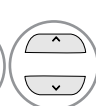
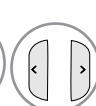
- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## ETICHETA INTRARE

Selectați o etichetă pentru fiecare sursă de intrare.



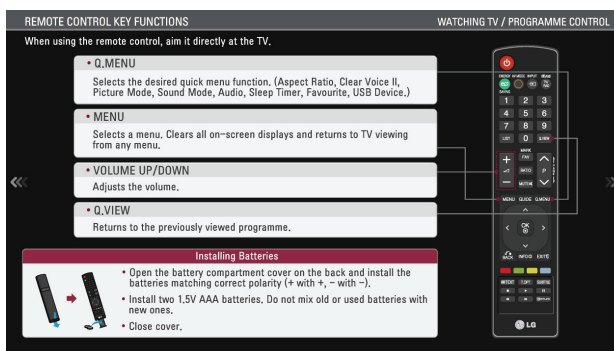
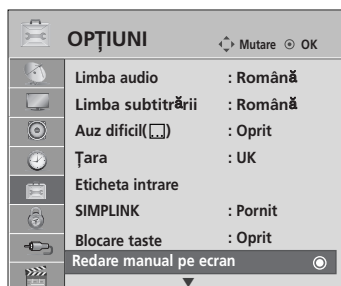
1.   Selectați **OPȚIUNI**.
2.   Selectați **Eticheta intrare**.
3.   Selectați indicatorul.

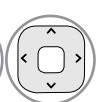
- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

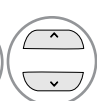
# MANUAL SIMPLU

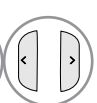
Puteți accesa cu ușurință și eficient informațiile despre televizor cu ajutorul unui manual simplu ce poate fi vizualizat pe ecranul televizorului.

În timpul rulării acestei funcții, sunetul este oprit.



1   Selectați **OPȚIUNI**.

2   Selectați **Redare manual pe ecran**.

3   Selectați secțiunea din manual pe care doriți să o vizualizați.

- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a reveni la viziunea normală pe televizor.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

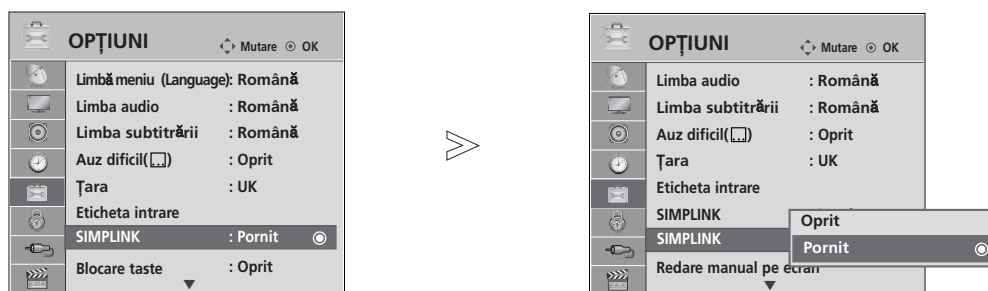


Funcționează numai la aparatele cu logo-ul SIMPLINK. Verificați existența logo-ului SIMPLINK.

Produsul ar putea să nu funcționeze corespunzător atunci când este utilizat împreună cu alte produse cu funcția HDMI-CEC.

Aceasta vă permite să controlați și să utilizați alte dispozitive AV conectate la TV prin intermediul cablului HDMI fără cabluri și configurări suplimentare.

Dacă nu doriți meniul SIMPLINK, selectați **“Oprit”**.

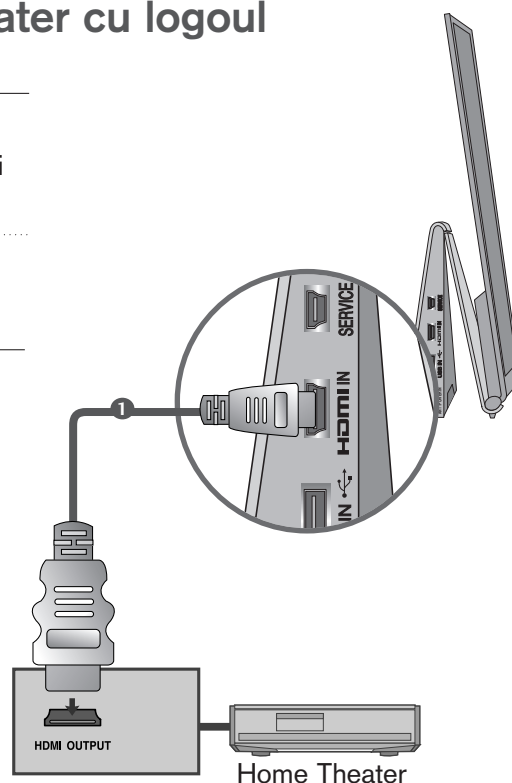


1. Selectați **OPȚIUNI**.
2. Selectați **SIMPLINK**.
3. Selectați **Pornit** sau **Oprit**.
4. Salvați.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## Conectarea la un sistem Home Theater cu logoul

- 1 Conectați terminalul **HDMI IN** din partea laterală a televizorului și terminalul de ieșire HDMI al sistemului Home Theater utilizând cabluri HDMI.
- 2 Selectați Home Theater în meniul Speaker (Difuzor), prin apăsare pe butonul SIMPLINK.



- Când selectați sau utilizați mediul aparatului cu funcția Home Theater, difuzorul se comută automat pe HT Speaker (audiere la sistemul Home Theater).

### ! OBSERVAȚIE

- Conectați terminalul HDMI IN al televizorului la terminalul (terminal HDMI) dispozitivului SIMPLINK cu cablul HDMI.
- Când sursa de intrare este comutată pe cealaltă sursă, cu butonul INPUT de pe telecomandă sau cu alt buton, aparatul care funcționează cu SIMPLINK se oprește.

## Funcțiile SIMPLINK

### Redarea de pe disc

Controlați dispozitivele AV conectate apăsând butoanele  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$ , OK,  $\blacktriangleright$ ,  $\blacksquare$ ,  $\text{II}$ ,  $\blacktriangleleft$  și  $\blacktriangleright$  (Butonul \* nu oferă astfel de funcții.)

### Redarea directă

După conectarea dispozitivelor AV la televizor, este posibil să controlați direct dispozitivele și să utilizați suporturi media fără a mai fi nevoie de configurări suplimentare.

### Selectarea dispozitivului AV

Vă permite să selectați unul dintre dispozitivele AV conectate la TV și să porniți redarea.

### Oprirea tuturor dispozitivelor

Când opriți televizorul, toate dispozitivele conectate sunt, de asemenea, oprite.

### Comutarea ieșirii audio

Oferă un mod ușor de a comuta ieșirea audio.

### Sincronizare pornire

Atunci când echipamentul cu terminalul HDMI conectat prin funcția Simplink începe să ruleze, TV va trece automat în modul Pornire.

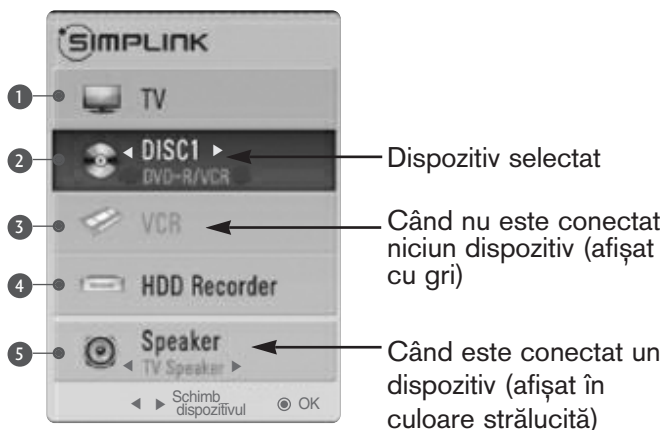
**\*Un dispozitiv, care este conectat la televizor prin intermediul cablului HDMI dar care nu acceptă Simplink, nu asigură această funcție.**

Notă: Pentru a acționa SIMPLINK, trebuie să se utilizeze un cablu HDMI de versiune mai mare decât 1.3 cu funcție \*CEC. (\*CEC: Consumer Electronics Control).

## Meniul SIMPLINK

Apăsați butonul  $\wedge$   $\vee$   $<$   $>$  apoi OK pentru a selecta sursa SIMPLINK dorită.

- 1 **Vizualizare TV** : Comutați la canalul TV precedent indiferent de modul curent.
- 2 **Redare DISC** : Selectați și redați discurile conectate. Când sunt disponibile discuri multiple, titlurile acestora sunt afișate în partea de jos a ecranului.
- 3 **Redare VCR** : Redați și controlați VCR-ul conectat.
- 4 **Redarea înregistrărilor HDD** : Redați și controlați înregistrările stocate pe HDD.
- 5 **Ieșire audio spre un home theatre/ieșire audio spre TV** : Selectați home theatre sau difuzor TV pentru ieșirea audio.

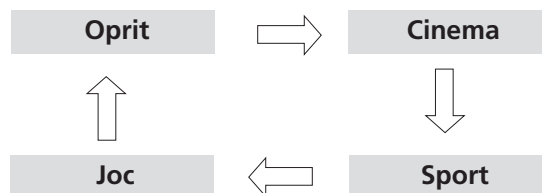


- Sistem cinema: Doar o instanță admisă la un anumit moment
- DVD, Recorder: Până la patru instanțe admise la un anumit moment.
- VCR: Doar o instanță admisă la un anumit moment

# MODUL AV

Puteți selecta imaginile și sunetele optime atunci când conectați dispozitive AV la ieșirea externă.

|               |                                                                                  |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Oprit</b>  | Dezactivează AV MODE (MOD AV).                                                   |
| <b>Cinema</b> | Optimizează semnalele video și audio pentru vizualizarea filmelor.               |
| <b>Sport</b>  | Optimizează semnalele video și audio pentru vizualizarea evenimentelor sportive. |
| <b>Joc</b>    | Optimizează semnalele video și audio pentru accesarea jocurilor.                 |



1 Apăsați butonul **AV MODE** (MOD AV) în mod repetat pentru a selecta sursa dorită.



- Dacă selectați modul Cinema în Modul AV, modul Cinema va fi selectat atât pentru Mod imagine, pentru Mod sunet în meniul **PICTURE** (IMAGINE), respectiv în meniul **AUDIO**.
- Dacă selectați "**Oprit**" în Mod AV, vor fi selectate fotografia și imaginea pe care le-ați configurat inițial.

# VIZIONAREA TV / CONTROLUL PROGRAMELOR

## Inițializare

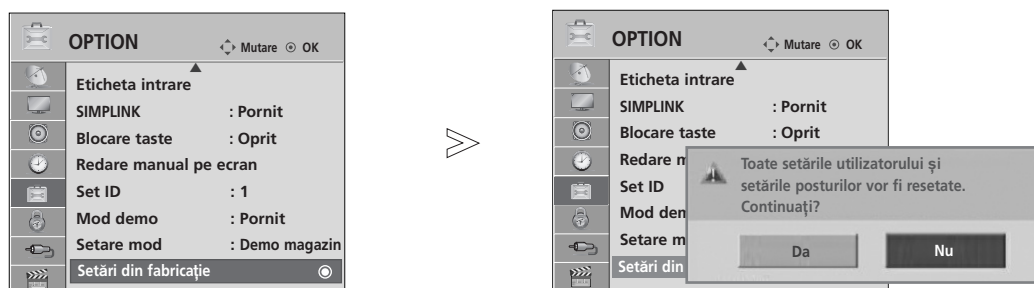
### (Resetarea valorilor originale din fabrică)

Această funcție inițializează toate setările.

Totuși, setările **isf** Zi și **isf** Noapte din Mod Image nu pot fi inițializate.

Funcția este utilă pentru inițializarea produsului, sau atunci când vă deplasați în alt oraș sau în altă țară. După finalizarea Reinițializare la setările din fabrică, trebuie să reporniți inițializarea configurării.

Când meniul Blocare sistem este “Pornit”, apare mesajul de introducere a parolei



- 1   Selectați **OPȚIUNI**.
- 2   Selectați **Setări din fabrică**.
- 3   Selectați **Da**.
- 4  Porniți **Setări din fabrică** (Reinițializare la setările din fabrică).

• În modul **Blocare sistem “Pornit”**, dacă uitați parola, apăsați “0”, “3”, “2”, “5” pe telecomandă.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

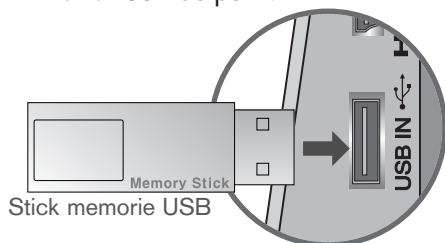
# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## La conectarea dispozitivului USB

Atunci când conectați un dispozitiv USB, acest meniu vertical este afișat în mod automat. "MENIU POP UP" nu va fi afișat în perioada când OSD, inclusiv Meniu, EPG sau Listă planificare, este activat(ă).

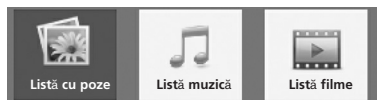
Dacă meniu popup nu apare, puteți selecta Listă muzică, Listă cu poze sau Listă filme în meniul USB. În meniul dispozitivului USB, nu puteți adăuga un folder nou sau șterge un folder existent.

- 1 Conectați dispozitivul USB la mufa de INTRARE USB de pe TV.



- Sunt acceptate numai fișiere de imagine (JPEG), audio (MP3) sau video (DAT, MPG, MPEG, VOB, AVI, DIVX, MP4, MKV, TS, TRP, TP).

- 2 Selectați **Listă cu poze** sau **Listă muzică** sau **Listă filme**.



### La decuplarea dispozitivului USB

Selectați meniul Dispozitivul USB înainte de a detașa dispozitivul USB.

- 1 Selectați **Dispozitiv USB**.

- 2 Selectați **Scoatere**.

## Precauții în cazul utilizării dispozitivului USB

- ▶ Poate fi recunoscut numai un dispozitiv de stocare USB.
- ▶ Dacă un dispozitiv de stocare USB este conectat prin intermediul unui hub de rețea USB, dispozitivul nu poate fi recunoscut.
- ▶ Un dispozitiv de stocare USB care utilizează un program de recunoaștere automată ar putea să nu fie recunoscut.
- ▶ Un dispozitiv de stocare USB care utilizează propriul driver ar putea să nu fie recunoscut.
- ▶ Viteza de recunoaștere a unui dispozitiv de stocare USB ar putea depinde de fiecare dispozitiv.
- ▶ Nu opriți funcționarea TV sau conectarea dispozitivului USB atunci când dispozitivul de stocare USB este în funcțiune. Atunci când un astfel de dispozitiv este detașat sau deconectat, fișierele stocate sau dispozitivul de stocare USB ar putea fi deteriorate.
- ▶ Nu conectați dispozitivul de stocare USB care a fost manevrat în mod artificial prin intermediul unui PC. Dispozitivul ar putea determina funcționarea defectuoasă a produsului sau eșuarea redării. Nu uitați să utilizați numai dispozitive de stocare USB care conțin fișiere normale audio, de imagine sau video.
- ▶ Utilizați doar dispozitive de stocare USB care au fost formate în sistemul de fișiere FAT32 sau NTFS, furnizate împreună cu sistemul de operare Windows. În cazul în care un dispozitiv de stocare formatat ca un program utilitar diferit care nu este suportat de Windows, acesta nu va putea fi recunoscut.
- ▶ Alimentați dispozitivul de stocare USB (peste 0,5 A), care necesită o sursă de alimentare externă. În caz contrar, dispozitivul ar putea fi imposibil de recunoscut.
- ▶ Conectați un dispozitiv de stocare USB cu ajutorul cablului oferit de producătorul dispozitivului.
- ▶ Conectați dispozitivul de stocare USB prin intermediul cablului de date oferit de fabricant. Dacă este conectat prin intermediul altui cablu decât cel oferit de fabricant sau un cablu de o lungime excesivă, dispozitivul ar putea fi imposibil de recunoscut.
- ▶ Metoda de aliniere a fișierelor utilizată de dispozitivul de stocare USB este similar celui utilizat de Windows XP și numele fișierelor pot fi recunoscută până la 100 de caractere.
- ▶ Asigurați-vă că ați realizat copii de siguranță ale fișierelor importante, deoarece datele stocate într-un dispozitiv de memorie USB pot fi deteriorate. Nu vom fi responsabili de eventualele pierderi de date.
- ▶ Dacă HDD USB nu are o sursă de alimentare externă, este posibil ca dispozitivul USB să nu fie detectat. Prin urmare, asigurați conectarea la sursa de putere externă.
- Utilizați un adaptor de alimentare pentru o sursă de alimentare externă. Nu asigurăm un cablu USB pentru o sursă de alimentare externă.
- ▶ Datele dintr-un dispozitiv de stocare USB nu pot fi șterse în sistemul de fișiere NTFS.
- ▶ Dacă dispozitivul de memorie USB are mai multe partiții, sau dacă utilizați un cititor multi-card, puteți utiliza până la 4 partiții sau dispozitive de memorie USB.
- ▶ Numai sistemul de fișiere FAT32 acceptă funcția ștergere.
- ▶ Dacă un dispozitiv de memorie USB este conectat la un cititor multi-card, este posibil ca datele despre volum să nu fie detectate.
- ▶ Dacă dispozitivul de memorie USB nu funcționează corespunzător, deconectați-l, apoi reconectați-l.
- ▶ Rapiditatea cu care este detectat un dispozitiv de memorie USB diferă de la un dispozitiv la altul.
- ▶ Dacă USB este conectat în Mod așteptare, hard disk-ul specific va fi încărcat automat la pornirea TV.
- ▶ Capacitatea recomandată este 1 TB sau mai mică pentru un hard disk extern USB și 32 GB sau mai mică pentru o memorie USB.
- ▶ Dispozitivele cu o capacitate mai mare decât cea recomandată pot funcționa necorespunzător.
- ▶ Dacă un hard disk extern USB cu funcția 'Energy Saving' (Economisire energie) nu funcționează, opriți hard disk-ul și porniți-l din nou, pentru ca acesta să funcționeze corect.
- ▶ Dispozitivele de stocare USB sub versiunea USB 2.0 sunt, de asemenea, acceptate. Este posibil, însă, ca acestea să nu funcționeze corespunzător în lista de filme.

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## LISTĂ FOTO

Puteți vizualiza fișiere de imagine pe un dispozitiv de stocare USB.

Reprezentarea afișajului pe ecran poate fi diferită față de aparatul dumneavoastră. Imaginile sunt un exemplu menit să vă ghideze în operarea TV.

Atunci când vizualizați fotografia prin intermediul funcției Photo List (Listă fotografii), nu puteți schimba modul de imagine.

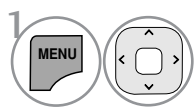
Fișier ce suport format FOTOGRAFIE (\*.JPEG)

Linie de bază: 64 x 64 - 15360 x 8640

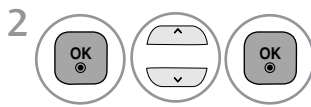
Progresiv: 64 x 64 - 1920 x 1440

- Puteți reda doar fișiere JPEG.
- Fișierele neacceptate sunt afișate sub forma unei pictograme predefinite.

## Componente ecran

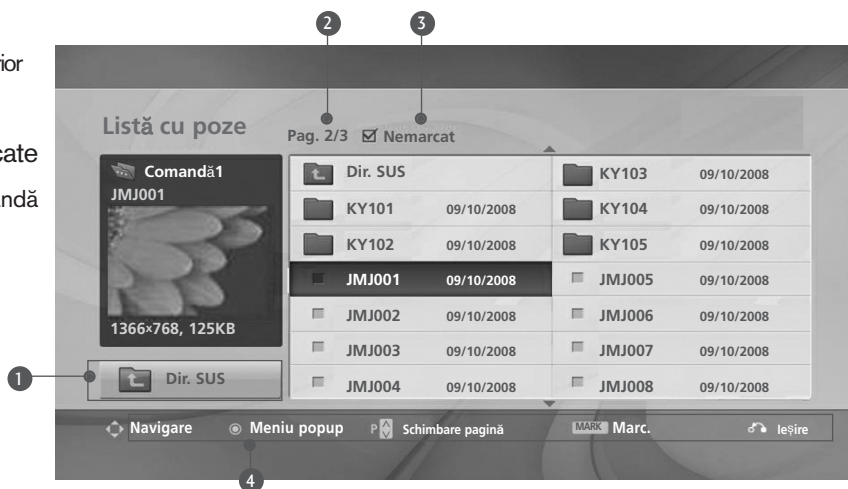


Selectați USB.

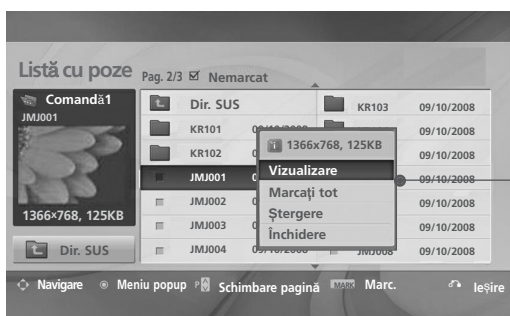
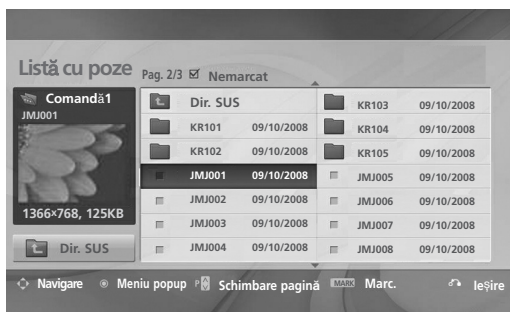


Selectați Listă cu poze.

- 1 Se va muta la un fișier din nivelul anterior
- 2 Pagina curentă/Pagini totale
- 3 Număr total de fotografii marcate
- 4 Butoane corelate de pe telecomandă



## Selecție fotografii și Meniu popup



- **Vizualizare** : Afișează obiectul selectat.
- **Marcați tot** : Marchează toate fotografiile de pe ecran.
- **Demarcați tot** : Deselectează toate fotografiile marcate.
- **Ștergere** sau **Șterg. elem. marcate (Doar sistemul de fișiere FAT32)** : Ștergeți elementul de fotografie selectat.
- **Închidere** : Închideți Meniul Pop-up.

- 1  Selectați folderul sau unitatea disc pentru destinație.
- 2   Selectați fotografiile dorite.
- 3  Afișați meniul vertical.
- 4   Selectați meniul vertical dorit.

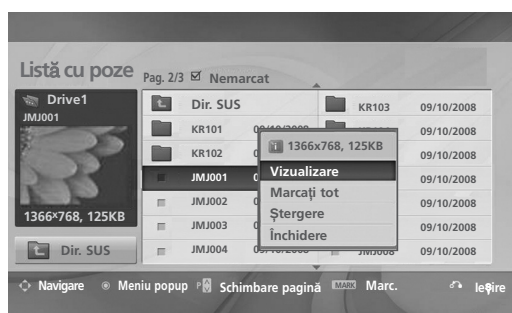
- Utilizați butonul **P**   pentru a naviga în cadrul paginii de fotografii.
- Utilizați butonul **MARK** (MARCARE) pentru a marca sau demarca o fotografie. Atunci când sunt marcate una sau mai multe fotografii, puteți vizualiza fiecare fotografie marcată, sau o expoziție diapozitive compusă din fotografiile marcate. Dacă nu este marcată nicio fotografie, puteți vizualiza fiecare fotografie individuală din folder, sau o expoziție diapozitive compusă din toate fotografiile din folder.

- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## Vizualizarea fotografiilor

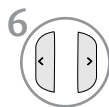
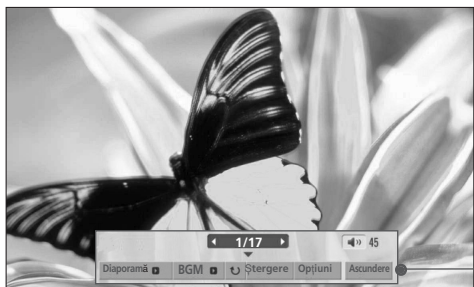
Operațiunile detaliate sunt disponibile în ecranul de vizualizare la dimensiunea maximă a fotografiilor.



Raportul de imagine al unei fotografii ar putea determina dimensiunea fotografiei afișate pe ecran la dimensiune maximă. Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

- 1  Selectați folderul sau unitatea disc pentru destinație.
- 2   Selectați fotografiile dorite.
- 3  Afișați meniul vertical.
- 4  Selectați **Vizualizare**.
- 5  Fotografia selectată este afișată la dimensiune maximă.

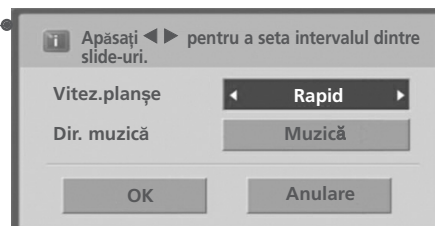
- Utilizați butonul **P**   pentru a naviga în cadrul paginii de fotografii.



6 Selectați **Diaporamă** , **BGM**, **⌂** (Rotire), **Ștergere** , **Opțiuni** sau **Ascundere**.

- Utilizați butonul < > pentru a selecta fotografia anterioară sau cea următoare.
- Utilizați butonul < > pentru a selecta și controla meniul în ecranul de dimensiune maximă.

- **Slideshow** : Atunci când nu este selectată nicio imagine, toate fotografiile din folderul respectiv sunt afișate în cadrul unei expoziții diapositive. Dacă sunt selectate câteva fotografii, acestea vor fi afișate într-o expoziție diapositive.
  - Configurare interval de timp al opțiunii de expoziție diapositive în **Opțiuni**.
- **BGM** (Muzică de fundal) : Ascultați muzică în timpul vizualizării fotografiilor la dimensiune maximă.
  - Setati folderul (Muzică pentru BGM în Opțiuni înainte de a utiliza această funcție.
- **⌂ (Rotire)** : Rotire fotografii.
  - Rotește fotografia la 90°, 180°, 270°, 360° în sensul acelor de ceasornic.
  - Nu este posibilă rotirea dacă lățimea unei imagini este mai mare decât înălțimea acceptată.
- **Ștergere (Doar sistemul de fișiere FAT32)** : Ștergeți fotografii.
- **Opțiuni** : Setati valori pentru Vitez. planșe și folderul Muzică pentru BGM.
  - Utilizați butonul ^ v < > și butonul OK pentru a seta valorile. Apoi, mergeți la **OK** și apăsați OK pentru a salva setările.
  - Nu puteți modifica folderul Muzică în timp ce BGM este în curs de redare.
- **Ascundere** : Ascunde meniul în timpul ecranului de dimensiune maximă.
  - Pentru a vizualiza din nou meniul pe ecranul de dimensiune maximă, apăsați OK pentru a afișa.



# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## LISTA MUZICĂ

Puteți reda fișiere audio pe un dispozitiv de stocare USB.

Fișierele de muzică cumpărate (\*.MP3) ar putea include restricții referitoare la drepturile de autor.

Redarea acestor fișiere ar putea să nu fie suportată de acest model.

Fișierele de muzică de pe dispozitivul USB pot fi redade de această unitate.

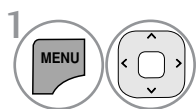
Reprezentarea afișajului pe ecran poate fi diferită față de aparatul dumneavoastră. Imaginile sunt un exemplu menit să vă ghideze în operarea TV.

### Fișier ce permite format MUZICĂ (\*.MP3)

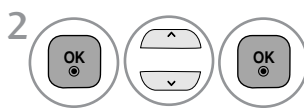
Rată de biți: 32 - 320

- Eșantion bit MPEG1 Layer3 : 32kHz, 44,1 kHz, 48kHz
- Eșantion bit MPEG2 Layer3 : 16kHz, 22,05kHz, 24kHz
- Eșantion bit MPEG2.5 Layer3 : 8kHz, 11,025kHz, 12kHz

## Componente ecran



1 Selectați USB.



2 Selectați Listă muzică.

1 Previzualizare: Dacă există o copertă de album pentru fișier (Imagine de album), coperta va fi afișată.

2 Se va muta la un fișier din nivelul anterior

3 Pagina curentă/Pagini totale

4 Număr total de melodii marcate

5 Butoane corelate de pe telecomandă



## Selecție muzică și Meniu popup

Așa cum este indicat, pe pagină sunt listate până la 6 titluri muzicale.



► **Redare** (În timpul opririi) : Redare melodii selectate.

La terminarea redării unei piese muzicale, va fi redată următoarea piesă selectată. Atunci când nu este selectată nicio melodie pentru redare, va fi redată următoarea din folderul actual. Dacă accesați un folder diferit apoi apăsați butonul **OK**, va fi inactivă redarea în curs a melodiei actuale.

► **Redați marcate** : Redă melodiile selectate. Odată ce se finalizează redarea unei melodii, următoarea va fi redată în mod automat.

► **Oprește redare** (În timpul redării): Oprește redarea melodiilor.

► **Redare cu poză** : Începe redarea melodiilor selectate și trece apoi la Lista fotografiilor.

► **Marcați tot** : Marcarea toate melodiile din folder.

► **Demarcați tot** : Deselectează toate melodiile marcate.

► **Ștergere** sau **Șterg. elem. marcate** (Doar sistemul de fișiere FAT32) : Ștergeți melodiile selectate.

► **Închidere** : Închideți Meniul Pop-up.

1  Selectați folderul sau unitatea disc pentru destinație.

2   Selectați melodiile dorite.

3  Afișați meniul vertical.

4   Selectați meniul vertical dorit.

- Utilizați butonul **P**   pentru a naviga în sus/jos pe pagina de muzică.
- Utilizați butonul **MARK** (MARCARE) pentru a marca sau deselecta un program înregistrat. Atunci când sunt marcate unul sau mai multe fișiere, melodiile marcate vor fi redare succesiv. De exemplu, dacă doriți să ascultați în mod repetitiv doar o melodie, marcați pur și simplu melodia și optați pentru redare. Dacă nu este marcată nicio melodie, va fi redată succesiv toată muzica din folder.

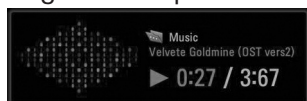
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

- Dacă nu apăsați niciun buton pentru o perioadă în timpul redării, caseta de informație redare (așa cum este indicat mai jos) va pluti precum un protector ecran.

- 'Economizor de ecran'?

Economizorul de ecran este menit să împiedice deteriorarea pixelilor ecranului din cauza unei imagini fixe afișate pe ecran pentru o perioadă îndelungată de timp.



## ! OBSERVAȚIE

- ▶ Când este redat un fișier audio, în spatele titlului se afișează .
- ▶ O melodie deteriorată sau coruptă nu va fi redată, ci va afișa 00:00 ca durată.
- ▶ O melodie descărcată de pe un serviciu cu plată prevăzut cu protecția drepturilor de autor nu va putea fi redată ci va afișa informații despre durată neadecvate.
- ▶ Dacă apăsați butoanele **OK**, , protecția ecranului va fi inactivă.
- ▶ Butoanele **PLAY (REDARE)**(▶), **Pause (PAUZĂ)**(||), , ▶▶, ◀◀ de pe telecomandă sunt de asemenea disponibile în acest mod.
- ▶ Puteți utiliza butonul ▶▶ pentru a selecta piesa următoare sau butonul ◀◀ pentru a selecta piesa anterioară.

## Listă filme

Puteți reda fișiere video pe un dispozitiv de stocare USB.

Lista de filme este activată odată ce este detectat USB. Este utilizată la redarea filmelor pe TV.

Afișează filmele din folderul USB și acceptă Play (Redare).

Permite redarea tuturor filmelor din folder și a fișierelor dorite de utilizator.

Este o listă de filme ce afișează informațiile despre folder și despre fișierul video.

On Screen Display (Afișajul pe ecran) poate fi diferit față de cel al televizorului dumneavoastră. Imaginile sunt un exemplu menit să vă ghideze în operarea TV.

Fișier ce acceptă formatul FILM(\*.dat/\*.mpg/\*.mpeg/\*.ts/\*.trp/\*.tp/\*.vob/\*.mp4/\*.mkv/\*.avi/\*.divx)  
 Format Video : DivX3.11, DivX4.12, DivX5.x, DivX6, Xvid1.00, Xvid1.01, Xvid1.02, Xvid1.03, Xvid 1.10-beta-1/beta-2, Mpeg-1, Mpeg-2, Mpeg-4, H.264/AVC  
 Format Audio : Dolby Digital, AAC, Mpeg, MP3, LPCM, HE-AAC  
 Rată de biți: între 32 kbps și 320 kbps (MP3)  
 Format subtitrare : \*.smi/\*.srt/\*.sub(MicroDVD, SubViewer1.0/2.0)/\*.ass/\*.ssa/\*.txt(TMPlayer)/\*.psb(PowerDivX)

- Este posibil ca anumite subtitrări create de utilizator să nu funcționeze corespunzător.
- Anumite caractere speciale nu sunt acceptate în subtitrări.
- Etichetele HTML nu sunt acceptate în subtitrări.
- Nu sunt disponibile subtitrări în alte limbi în afară de limbile acceptate.
- Informațiile despre oră dintr-un fișier subtitrare extern trebuie să fie ordonate ascendent pentru redare.
- Este posibil ca ecranul să sufere întreruperi temporare (oprirea imaginii, redare mai rapidă etc.) în timpul schimbării limbii audio.
- Este posibil ca un fișier video deteriorat să nu fie redat corect, sau să facă inutilizabile anumite funcții ale player-ului.
- Este posibil ca fișierele video realizate cu anumite dispozitive de codificare să nu fie redade corect.
- Dacă structurile video și audio ale fișierului înregistrat nu se suprapun, se va emite doar video sau doar audio.
- Materialele video HD de maxim 1920x1080@25/30P sau 1280x720@50/60P sunt acceptate, în funcție de cadru.
- Este posibil ca materialele video cu rezoluții mai mari de 1920x1080@25/30P sau 1280x720@50/60P să nu funcționeze corect, în funcție de cadru.
- Este posibil ca fișierele video care nu se încadrează în tipurile și formatele specificate să nu funcționeze corect.
- **Raportul de bit maxim al fișierului video care poate fi redat este 20 Mbps.**
- Nu garantăm redarea lină a profilurilor codate de nivel 4.1 sau mai mare în H.264/AVC.
- Codecul audio DTS nu este acceptat.
- Un fișier video cu dimensiunea mai mare de 30 GB nu este acceptat pentru redare.
- Un fișier video DivX și fișierul subtitrare corespunzător trebuie să se afle în același folder.
- Numele unui fișier video și numele fișierului subtitrare care îi corespunde trebuie să fie identice pentru ca acesta să poată fi afișat.
- Redarea unui fișier video prin intermediul unei conexiuni USB care nu suportă viteză mare poate funcționa necorespunzător.
- Fișierele codate cu GMC (Compensare globală a mișcării) nu pot fi redade.
- Atunci când vizionați filmul prin intermediul funcției Movie List (Listă filme), puteți regla o imagine cu ajutorul tastei Energy Saving (Economisire energie) și AV Mode (Mod AV) de pe telecomandă.

Configurarea de către utilizator pentru fiecare mod imagine nu funcționează.

| Fișier<br>Nume extensie | Decoder video                                                                                                                                                  | Codec audio                                 | Rezoluție maximă |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------|
| mpg, mpeg, vob          | MPEG1, MPEG2                                                                                                                                                   | Dolby Digital, MPEG, MP3, LPCM              | 1920x1080@30p    |
| dat                     | MPEG1                                                                                                                                                          | Dolby Digital, MPEG, MP3, LPCM              |                  |
| ts, trp, tp             | MPEG2, H.264/AVC                                                                                                                                               | Dolby Digital, AAC, MPEG                    |                  |
| mp4                     | MPEG4 SP, MPEG4 ASP, DivX 3.11, DivX 4.12, DivX 5.x<br>DivX 6, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03<br>Xvid 1.10-beta 1, Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC     | Dolby Digital, HE-AAC, AAC, MPEG, MP3, LPCM |                  |
| avi                     | MPEG 2, MPEG 4 SP, MPEG4 ASP, DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX 6<br>Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta 1<br>Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC | Dolby Digital, HE-AAC, AAC, MPEG, MP3, LPCM |                  |
| mkv                     | H.264/AVC, MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 SP, MPEG4 ASP                                                                                                                | Dolby Digital, HE-AAC, AAC, MPEG, MP3, LPCM |                  |
| divx                    | MPEG 2, MPEG 4 SP, MPEG4 ASP, DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX 6<br>Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta 1<br>Xvid 1.10-beta 2, H.264/AVC | Dolby Digital, HE-AAC, AAC, MPEG, MP3, LPCM |                  |

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## Componente ecran

- 1   Selectați **USB**.
- 2    Selectați **Listă filme**.

- ❶ Se va muta la un fișier din nivelul anterior
- ❷ Pagina curentă/Pagini totale
- ❸ Numărul total de titluri de filme marcate
- ❹ Butoane corelate de pe telecomandă



## Selecție muzică și Meniu vertical



- **Redare** : Redă filmele ale căror titluri sunt selectate. Redarea Divx este executată în timp ce se modifică ecranul.
- **Marcați tot** : Marchează toate titlurile filmelor din folder.
- **Demarcați tot** : Deselectează toate titlurile de filme marcate.
- **Ștergere** sau **Șterg. elem. marcate** (Doar sistemul de fișiere FAT32) : Șterge elementul de film selectat.
- **Închidere** : Închideți Meniul Pop-up.

- 1  Selectați folderul sau unitatea disc pentru destinație.
- 2   Selectați titlurile filmelor după preferință.
- 3  Afișați meniul vertical.
- 4   Selectați meniul vertical dorit.

- Utilizați butonul **P**   pentru a naviga în cadrul paginii de film.
- Utilizați butonul **MARK** pentru a marca sau deselecta un film. Atunci când sunt marcate unul sau mai multe fișiere de film, filmele marcate vor fi redare succesiv.

- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.

### ! OBSERVAȚIE

- În cazul fișierelor care nu sunt acceptate, este afișat un mesaj referitor la fișierele care nu sunt acceptate.

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## Utilizarea funcției Listă filme, redare



|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| Format imagine    | ◀ Ecran întreg ▶ |
| Limbă audio       | 1                |
| Limba subtitrării | Latin 1          |
| Sincronizare      | 0                |
| Poziție           | 0                |
| Închidere         |                  |

- **Format imagine** : Selectează formatul de imagine preferat în timpul redării filmelor.
- **Limbă audio și Limba subtitrării** : Schimbă Familia lingvistică a fișierului audio/subtitrării în timpul redării unui film.
- **Sincronizare** : Reglează sincronizarea unei subtitrări de la -10 secunde la +10 secunde în pași de câte 0,5 secunde în timpul redării unui film.
- **Poziție** : Schimbă poziția unei subtitrări între partea de sus sau partea de jos în timpul redării unui film.

| Limba subtitrării | Limbă suport                                                                                                                                                                    |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Latină1           | Engleză, spaniolă, franceză, germană, italiană, suedeză, finlandeză, olandeză, portugheză, daneză, română, norvegiană, albaneză, Galică, velșă, irlandeză, catalană, valenciană |
| Latină2           | bosniacă, poloneză, croată, Cehă, slovacă, slovenă, sârbă, maghiară                                                                                                             |
| Latină4           | Estonă, letonă, lituaniană                                                                                                                                                      |
| Chirilică         | Bulgară, macedoneană, rusă, ucraineană, kazahă                                                                                                                                  |
| Greacă            | Greacă                                                                                                                                                                          |
| Turcă             | Turcă                                                                                                                                                                           |

### ! OBSERVAȚIE

- Doar fișierele salvate în COD ASCII sunt acceptate pentru subtitrările externe ale filmului.
- Doar 500 de litere și 500 de numere sunt acceptate pentru fiecare rând de subtitrare.
- Doar 10.000 de blocuri de sincronizare pot fi acceptate în fișierul de subtitrări.

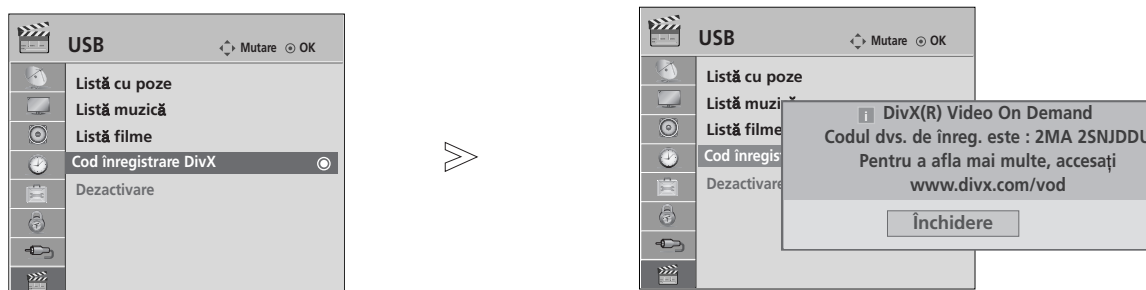
## Utilizarea telecomenzii

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ◀◀ / ▶▶                | <p>În timpul redării,</p> <p>apăsați repetat butonul <b>REW</b>(◀◀) pentru a mări viteza ◀◀(x2) -&gt; ◀◀◀◀(x4) -&gt; ◀◀◀◀◀◀(x8) -&gt; ◀◀◀◀◀◀◀◀(x16) -&gt; ◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀(x32) .</p> <p>apăsați repetat butonul <b>FF</b>(▶▶) pentru a mări viteza ▶▶(x2)-&gt; ▶▶▶▶(x4) -&gt; ▶▶▶▶▶▶(x8) -&gt; ▶▶▶▶▶▶▶▶(x16) -&gt; ▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶(x32).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prin apăsarea repetată a acestor butoane, se mărește viteza de derulare rapidă înainte/înapoi.</li> </ul> |
| II                     | <p>În timpul redării, apăsați pe butonul <b>Pauză</b>(II).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se afișează o imagine statică.</li> <li>■ Dacă nu apăsați nici un buton de pe telecomandă timp de 10 minute după ce ați pus pauză, TV revine în starea de redare.</li> <li>■ Apăsați butonul <b>Pauză</b>(II) și apoi utilizați butonul <b>FF</b>(▶▶) pentru mișcare lentă.</li> </ul>                                                                                          |
| < >                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Când utilizați butonul &lt; sau &gt; în timpul redării, un cursor care indică poziția poate fi vizualizat pe ecran.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| PLAY(▶)                | <p>Apăsați butonul <b>PLAY</b>(▶) pentru a reveni la redarea normală.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ENERGY<br>e2<br>SAVING | <p>Apăsați butonul <b>Economisire energie</b> repetat pentru a mări luminozitatea ecranului (Consultați pag. 49)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| AV MODE                | <p>Apăsați butonul <b>MOD AV</b> în mod repetat pentru a selecta sursa dorită. (Consultați pag. 27)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

# Cod înregistrare DivX

Confirmați codul de înregistrare DivX al TV. Utilizând numărul de înregistrare, filmele vor putea fi închiriate sau achiziționate de pe [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Nu este permisă redarea unui fișier DivX închiriat sau achiziționat utilizând un cod DivX al unui alt TV. (Pot fi redate doar fișierele DivX ce corespund cu codul de înregistrare al TV achiziționat.)



1. Selectați **USB**.
2. Selectați **Cod înregistrare DivX**.
3. Afișați **Cod înregistrare DivX**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.



**DESPRE DIVX VIDEO:** DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat oficial DivX, care redă fișiere în format video DivX. Vizitați [www.divx.com](http://www.divx.com) pentru mai multe informații și instrumente software pentru convertirea fișierelor în format video DivX.

**DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND (VIDEO LA CERERE):** Acest dispozitiv certificat DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a reda conținuturi de tip DivX Video-on-Demand (VOD – Video la cerere). Pentru generarea codului de înregistrare, identificați secțiunea DivX VOD în meniul de configurare al dispozitivului. Accesați [vod.divx.com](http://vod.divx.com) după ce ați aflat acest cod, pentru a finaliza procesul de înregistrare și pentru a afla mai multe informații despre DivX VOD.

"Certificat DivX pentru redarea de fișiere în format video DivX de până la 1080p HD, inclusiv conținut premium"

"Pat. 7,295,673; 7,460,688; 7,519,274"

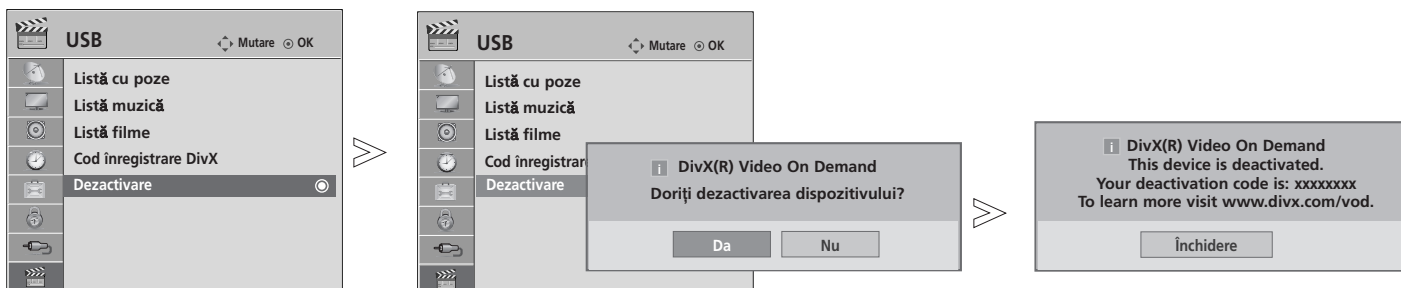
## ! OBSERVAȚIE

- ▶ Fișierele de film sunt acceptate după cum urmează  
Rezoluție : sub 1920x1080 lxi pixeli  
Raport cadre: sub 30 cadre/sec (1920x1080), sub 60 cadre/sec (sub 1280x720)
- ▶ Codec video : MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, H.264/AVC, DivX 3.11, DivX 4.12, DivX 5.x, DivX 6, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1, Xvid 1.10-beta2

# PENTU A UTILIZA DISPOZITIVUL USB

## Dezactivarea

Scopul dezactivării este permiterea dezactivării dispozitivelor pentru utilizatori care au activat toate dispozitivele disponibile prin web\_server și nu mai pot activa alte dispozitive. DivX VOD a permis clientului să activeze până la 6 dispozitive pentru un cont, dar pentru a înlocui sau dezactiva oricare dintre acele dispozitive, clientul trebuia să contacteze Asistența DivX și să solicite ștergerea. Cu ajutorul acestei funcții suplimentare, clienții vor putea dezactiva singuri dispozitivele, astfel putându-și controla mai bine dispozitivele DivX VOD.



1. Selectați **USB**.
2. Selectați **Dezactivare**.
3. Selectați **Da**.
4. Afișați **Dezactivare**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# EPG (GHIDUL ELECTRONIC PENTRU POSTURI) (ÎN MOD DIGITAL)

Acest sistem dispune de un Ghid Electronic pentru Posturi (EPG) pentru a vă ajuta să navigați prin toate opțiunile de vizualizare posibile. EPG furnizează informații precum listarea de programe, ora de începere și încetare pentru toate serviciile disponibile. În plus, adesea sunt disponibile informații detaliate prin intermediul EPG (disponibilitatea și cuantumul acestor detalii despre posturi pot varia, în funcție de operatorul de servicii de difuzare respectiv). Această funcție poate fi folosită doar atunci când informația EPG este difuzată prin intermediul companiilor de difuzare. EPG afișează descrierea postului pentru următoarele 8 zile.

|                                                                                   |                                              |                                                                                   |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | Afișează informațiile despre ecranul curent. |  | Afișat în cazul Programului Teletext.         |
|  | Afișat în cazul Programului DTV.             |  | Afișat în cazul Programului Subtitrare.       |
|  | Afișat în cazul Programului Radio.           |  | Afișat în cazul Programului Codat.            |
|  | Afișat în cazul Programului MHEG.            |  | Afișat în cazul Programului Dolby.            |
|  | Se afișează cu un program AAC.               |  | Se afișează cu un program Dolby Digital PLUS. |
|  | Raportul de imagine pentru programul difuzat |                                                                                   |                                               |
|  | Raportul de imagine pentru programul difuzat |                                                                                   |                                               |

576i/p, 720p, 1080i/p : Rezoluția pentru programul difuzat

## Pornire/oprire EPG

-  Porniți sau opriți EPG.

## Selectarea unui post

-  sau  Selectați programul dorit.
-  EPG va dispărea după trecerea la un program selectat.

## Funcțiile butoanelor în modul de ghidare ACUM/URMĂTORUL

Puteți vizualiza un program în curs de difuzare și unul programat în continuare.

-  Schimbare mod EPG.
-  Introducere Înregistrare Temporizator/Mod setare memento.
-  Introducere Înregistrare Temporizator/Mod listă memento.
-  EPG va dispărea după trecerea la un program selectat.
-  Selectează postul ACUM sau URMĂTORUL.
-  Selectează Postul de Difuzare.
-  În Susul Paginii / În Josul Paginii.

| Ghid programe |                    |                   |
|---------------|--------------------|-------------------|
| 1 YLE TV1     |                    | 6 Apr. 2007 15:09 |
| TOTAL         | ACUM               | URMĂTORUL         |
| 1 YLE TV1     | That '70s show     | Keno              |
| 2 YLE TV2     | Your World Today   | World Business    |
| 4 TV..        | Legenen om Den.... | Fantomen          |
| 5 YLE FST     | Naturtimmen        | Kritiskt          |
| 6 CNN         | Lyssna             | ABC               |
| 8 YLE24       | Glamour            | Tänään otsikoissa |

FAV Favorite INFO ⓘ Informații Schimbare pr. TV/RAD RADIO  
Mod Program Listă planificare

-  sau  sau  Oprire EPG.
-  Selectează postul TV sau RADIO.
-  Pornire sau oprire informații detaliate.

# EPG (GHIDUL ELECTRONIC PENTRU POSTURI) (ÎN MOD DIGITAL)

## Funcție Butoane în Modul Ghid pentru 8 Zile

-  ROȘU Schimbare mod EPG.
-  VERDE Mod setare Introducere Dată.
-  GALBEN Introducere Înregistrare Temporizator/Mod setare memento.
-  ALBASTRU Introducere Înregistrare Temporizator/Mod listă memento.
-  OK EPG va dispărea după trecerea la un program selectat.
-  Selectați Program.
-  Selectează Postul de Difuzare.

**Ghid programe**

| 1 YLE TV1 |                    | 6 Apr. 2007 15:09 |                   |
|-----------|--------------------|-------------------|-------------------|
| TOTAL     |                    |                   |                   |
| 14:00     |                    | 15:00             |                   |
| 1 YLE TV1 | Antigues Roadshow  | Kungskonsumente   |                   |
| 2 YLE TV2 | Mint Extra         | TV2: Farmen       | The Drum          |
| 4 TV..    | The Drum           |                   |                   |
| 5 YLE FST | You Call The Hits  |                   |                   |
| 6 CNN     | Fashion Essentials |                   |                   |
| 8 YLE24   | ...                | ...               | Tänään otsikoissa |

FAV Favorite INFO ⓘ Informații Schimbare pr. TV/RAD RADIO  
Mod Data Program Listă planificare

-  În Susul Paginii / În Josul Paginii.
-  sau  sau  Oprire EPG.
-  Selectează postul TV sau RADIO.
-  Pornire sau oprire informații detaliate.

## Button Function in Date Change Mode

-  VERDE Oprire mod setare Dată.
-  Schimbare la data selectată.
-  Selectați o dată.
-  Oprire mod setare Dată.
-  sau  sau  Oprire EPG.

**Programme Guide**

| 1 YLE TV1 |                    | 6 Apr. 2007 15:09 |                   |
|-----------|--------------------|-------------------|-------------------|
| TOTAL     |                    |                   |                   |
| 14:00     |                    | 15:00             |                   |
| 1 YLE TV1 | Antigues Roadshow  | Kungskonsumente   |                   |
| 2 YLE TV2 | Mint Extra         | TV2: Farmen       | The Drum          |
| 4 TV..    | The Drum           |                   |                   |
| 5 YLE FST | You Call The Hits  |                   |                   |
| 6 CNN     | Fashion Essentials |                   |                   |
| 8 YLE24   | ...                | ...               | Tänään otsikoissa |

Schimbare dată  
Data legire

## Funcție Butoane în Caseta de Descriere Detaliată

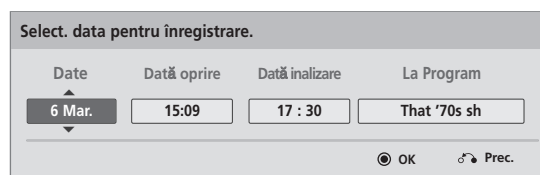
-  În Susul Textului / În Josul Textului.
-  Introducere Înregistrare Temporizator/Mod setare memento.
-  sau  Pornire sau oprire informații detaliate.
-  Oprește EPG.



## Funcție Butoane în Mod Înregistrare/Amintire Setare

Setează o oră de început sau de final pentru înregistrare și setează un memento numai pentru o oră de început, ora de final fiind dezactivată (gri).

-  Comutați la modul Ghid sau Planificare.
-  Selectați Înregistrare sau Păstrare. Setare funcție.
-  Selectați Dată, Oră de început/final sau Program.
-  Salvare Înregistrare Temporizator/Memento.



## Funcția butoanelor în modul Lista program.

Dacă ați creat o listă de planificări, un program planificat va fi afișat la ora planificată, chiar dacă în momentul respective urmăriți un alt program.

Numai tastele Sus/Jos/OK/Back (Înapoi) vor funcționa când este deschisă o fereastră pop-up.

-  Adăugați un nou mod de configurare Înregistrare manuală.
-  Add new Timer Watching setting mode.
-  sau  Change to Guide mode.
-  sau  Switch off EPG.
-  Select your desired Option (Modify/Delete/Delete All).



-  Selectați Listă planificare.
-  În Susul Paginii / În Josul Paginii.

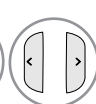
# CONTROLUL IMAGINIILOR

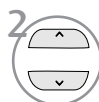
## CONTROLUL DIMENSIUNII IMAGINII (FORMATULUI IMAGINII)

Vizionarea se poate face în diferite formate de imagine: **16:9, Numai Scan, Original, Lat complet, 4:3, 14:9, Zoom și Zoom Cinema.**

Dacă o imagine fixă este afișată pe ecran pentru o perioadă lungă de timp, respectiva imagine fixă poate rămâne imprimată pe ecran și rămâne vizibilă.

Puteți regla proporția de mărire cu ajutorul butonului  $\wedge \vee$ .

1   Selectați **Format imagine**.

2  Selectați formatul de imagine dorit.

- Puteți regla de asemenea **Format imagine** din meniul **IMAGE**.
- Pentru configurarea funcției zoom, selectați **14:9, Zoom și Zoom Cinema** în meniul **Ratio (Raport)**. După finalizarea configurării Zoom, afișajul revine la Q.meniu.

### • 16:9

Selecția următoare vă va ajuta să reglați orizontal imaginea, într-un raport liniar, pentru a umple întreg ecranul (utilă pentru vizualizarea DVD-urilor în format 4:3).



### • Numai Scan

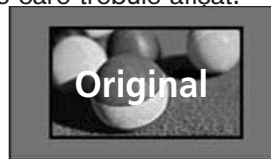
Ulterior, cu ajutorul funcției **Selecție** veți putea vedea imaginea la cea mai bună calitate, fără pierderea imaginii originale la rezoluție înaltă.

Notă: Dacă imaginea inițială prezintă zgomot, veți putea vedea zgomotul spre margine.



### • Original

Atunci când televizorul dumneavoastră recepționează semnal pentru ecran lat, se va regla automat conform formatului de imagine care trebuie afișat.



### • Lat complet

Când TV recepționează un semnal lat, acesta va permite ajustarea imaginii pe orizontală sau pe verticală, în proporție liniară, pentru a umple întregul ecran.



- **4:3**

Selecția următoare vă va ajuta să vizualizați o imagine cu un format original de 4:3, cu linii gri afișate pe laturile din stânga și din dreapta.



- **14:9**

Puteți viziona imagini în formatul de imagine 14:9 sau programe TV obișnuite în modul 14:9. Ecranul 14:9 se vede ca atare, dar ecranul 4:3 este mărit și pe orizontală și pe verticală.



- **Zoom**

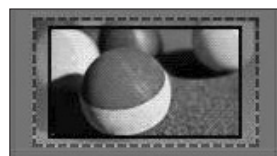
Selecția următoare vă va ajuta să vizualizați o imagine fără nici o modificare, care umple întreg ecranul. Totuși, partea superioară și cea inferioară a imaginii vor fi decupate.



- **Zoom Cinema**

Selecțați Zoom Cinema atunci când doriți să măriți imaginea în proporție corectă.

Notă: Dacă măriți sau micșorați imaginea, aceasta poate fi distorsionată.



butonul ◀ sau ▶ Ajustați proporția de mărire pentru Cinema Zoom (Zoom Cinema). Intervalul de ajustare este 1-16.  
butonul ▼ sau ▲ : Mutați ecranul.

## ! OBSERVAȚIE

- ▶ Nu puteți selecta decât **4:3**, Original, **16:9** (lat), **14:9**, **Zoom** sau **Zoom Cinema** în mod HDMI.
- ▶ În modul **DTV/HDMI**, **Numai Scan** este disponibil.
- ▶ În modul **Analogic**, **Lat complet** este disponibil.

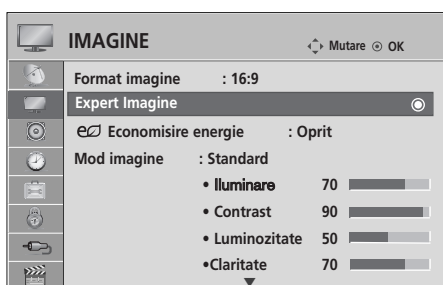
# CONTROLUL IMAGINILOR

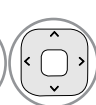
## EXPERT IMAGE

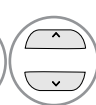
Această funcție vă permite să ajustați calitatea imaginii originale.

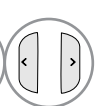
Utilizați pentru a calibra calitatea ecranului prin ajustarea nivelului de alb și negru etc. Utilizatorii pot calibra calitatea ecranului urmând cu ușurință fiecare etapă.

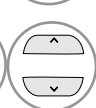
Când ajustați imaginea la Scăzut, Recomandat sau Ridicat, puteți vedea rezultatul modificării ca exemplu.



1   Selectați **IMAGE**.

2    Selectați **Expert Image**.

3   Ajustați **Nivel negru, Nivel de alb, Culoare, Nuanță, Claritate oriz, Claritate vert, Colour Temperature, Dynamic Contrast, Colour Gain, Iluminării**.

4    Selectați sursa de intrare pentru aplicarea setărilor.

5 

- Dacă opriți configurarea înainte de etapa finală, modificările nu vor fi aplicate
- Valoarea de ajustare este salvată în Expert1.
- După ce Expert Image etează calitatea imaginii, Economisire energie se schimbă în Oprit.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## ECONOMISIRE ENERGIE

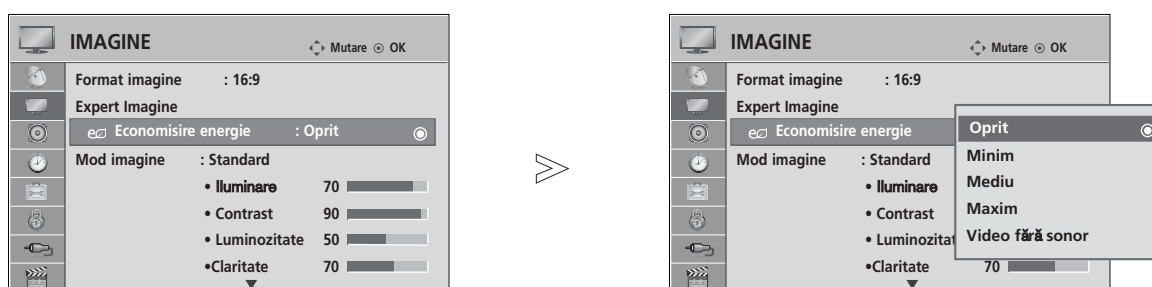
Reduce consumul de energie al televizorului.

Setarea implicită din fabrică este reglată la un nivel confortabil pentru vizionare la domiciliu.

Puteți mări luminozitatea ecranului ajustând Nivel economisire energie sau setând Mod imagine.

Când ajustați Energy Saving (Economisire energie) în modul MHEG, setarea Energy Saving (Economisire energie) este aplicată după terminarea MHEG.

Selectarea opțiunii "**Video fără sonor**" (Ecran oprit) în timpul conectării la un canal radio va reduce consumul de energie.



1   Selectați **IMAGINE**.

2   Selectați  **Economisire energie**.

3   Selectați **Oprit**, **Minim**, **Mediu**, **Maxim** sau **Video fără sonor**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

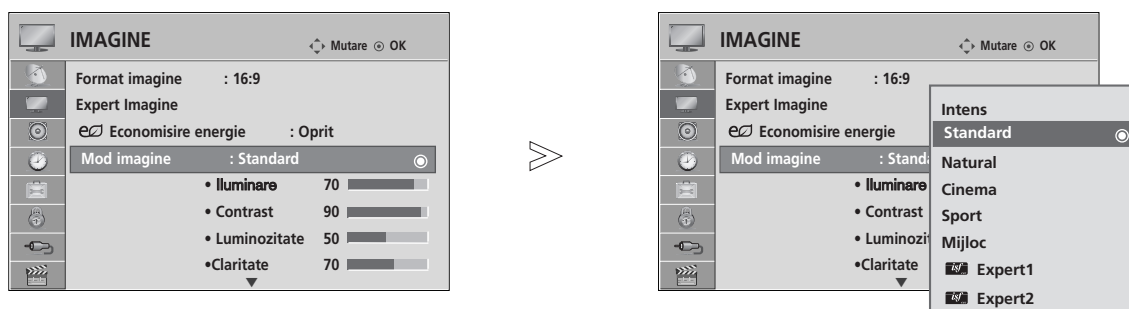
- Dacă selectați Ecran oprit, TV se oprește după 3 secunde.
- Dacă reglați "**Economie de energie - Minim, Mediu, Maxim**", caracteristica **Iluminare** nu va funcționa.
- Puteți, de asemenea, ajusta această funcție selectând butonul **Economisire energie** de pe telecomandă.

# CONTROLUL IMAGINILOR

## PRECONFIGURAREA SETĂRILOR DE IMAGINE

### Preconfigurarea modului imagine

|                 |                                                                                             |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Intens</b>   | Amplificați contrastul, luminozitatea, culoarea și claritatea pentru o imagine mai intensă. |
| <b>Standard</b> | Starea cel mai des utilizată pentru afișaj.                                                 |
| <b>Natural</b>  | Starea cea mai naturală pentru afișaj.                                                      |
| <b>Cinema</b>   | Optimizează semnalul video pentru vizualizarea filmelor.                                    |
| <b>Sport</b>    | Optimizează semnalul video pentru vizualizarea evenimentelor sportive.                      |
| <b>Joc</b>      | Optimizează semnalul video pentru accesarea jocurilor.                                      |



1. Selectați **IMAGINE**.
2. Selectați **Mod imagine**.
3. Selectați **Intens, Standard, Natural, Cinema, Sport sau Joc**.

- Apăsăți butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

- **Mod imagine** permite reglarea televizorului pentru prezentarea celei mai bune imagini. Selectați valoarea presetată din meniul **Mod imagine** în funcție de categoria de program.
- Puteți regla de asemenea **Mod imagine** din meniul rapid **Q. Menu**.

# REGLAREA MANUALĂ A IMAGINII

## Mod image - opțiuni utilizator

### Iluminare

Aceasta este funcția de reglare a luminozității ecranului prin reglarea iluminării din Meniu.

Este recomandată reglarea iluminării când setați luminozitatea televizorului.

### Contrast

Ajustează nivelul semnalului între negru și alb în imagine. Puteți utiliza funcția Contrast atunci când porțiunea luminoasă a imaginii este saturată.

### Luminozitate

Ajustează nivelul de bază al semnalului în imagine.

### Claritate

Reglează nivelul de claritate al contururilor dintre zonele de lumină și de întuneric din imagine.

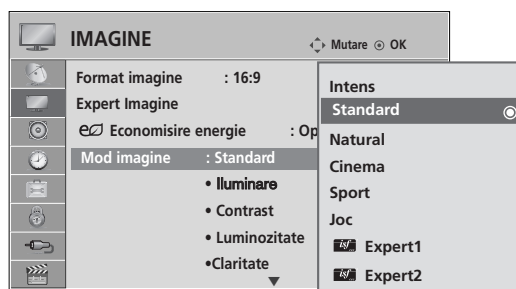
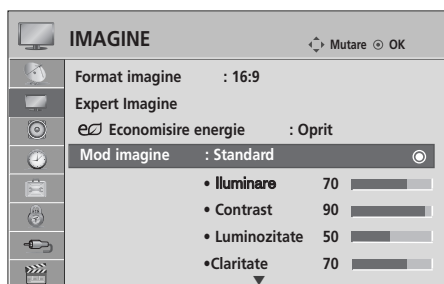
Cu cât nivelul este mai scăzut, cu atât imaginea este mai neclară.

### Culoare

Reglează intensitatea tuturor culorilor.

### Nuanță

Reglează echilibrul dintre nivelurile de roșu și verde.



- 1   Selectați **IMAGE**.
- 2   Selectați **Mod image**.
- 3   Selectați **Intens, Standard, Natural, Cinema, Sport sau Joc**.
- 4   Selectați **Iluminare, Contrast, Luminozitate, Claritate, Culoare sau Nuanță**.
- 5   Efectuați reglaje corespunzătoare.

#### • Beneficiile utilizării Iluminării

- Consumul de energie electrică este redus cu până la 60%.
- Luminozitatea negrului este redusă. (În măsura în care negrul este mai profund, vă puteți bucura de o definiție de o calitate mai bună.)
- Puteți ajusta luminozitatea, menținând rezoluția originală a semnalului.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

### ! OBSERVAȚIE

- ▶ Atunci când este selectat **Expert 1/2**, puteți selecta **Iluminare, Contrast, Luminozitate, Claritate oriz, Claritate vert, Culoare sau Nuanță**.

# CONTROLUL IMAGINILOR

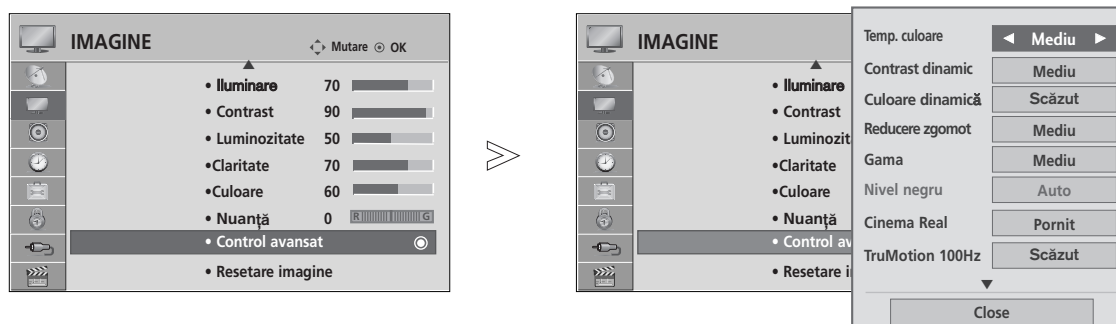
## TEHNOLOGIA DE ÎMBUNĂTĂȚIRE A IMAGINII

Puteți calibra ecranul pentru fiecare Mod imagine sau seta valoarea video în funcție de ecranul video special.

Puteți seta valoarea video diferit pentru fiecare intrare.

Pentru a reseta ecranul la setările din fabrică după ajustarea fiecărui mod video, executați funcția 'Reset (Resetare)' pentru fiecare Mod imagine.

Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.



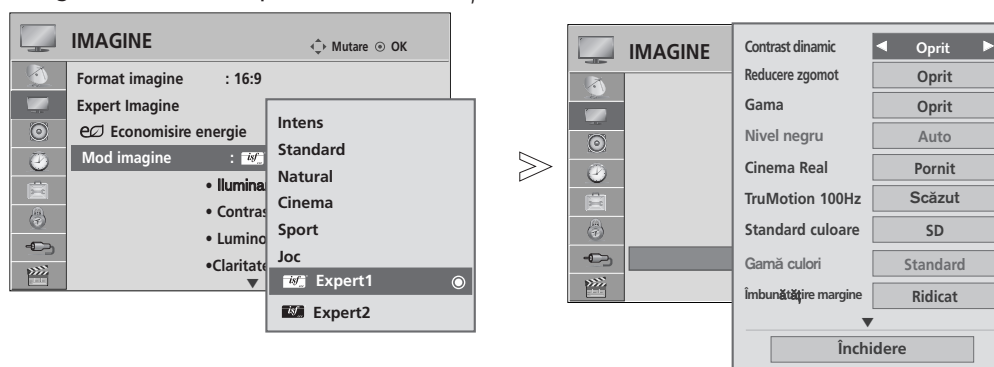
1. Selectați **IMAGINE**.
2. Selectați **Control avansat**.
3. Selectați Sursa pe care o doriți.:  
**Temp. culoare, Contrast dinamic, Culoare dinamică, Reducere zgomot, Gama, Nivel negru, Cinema Real, TruMotion 100Hz, Gamă culori, îmbunătățire margine sau xvYCC.**  
(Consultați pag. 54 - 55)
4. Efectuați reglajele corespunzătoare.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# Control avansat al imaginii

Segmentând categoriile, **Expert1** și **Expert2** oferă mai multe categorii pe care utilizatorii le pot configura așa cum consideră necesar, oferind calitatea optimă a imaginii pentru utilizatori. Această procedură poate fi utilizată, de asemenea, pentru a ajuta un profesionist să optimizeze performanța TV, utilizând materiale video specifice.

Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.



- 1 Selectați **IMAGINE**.
- 2 Selectați **Mod imagine**.
- 3 Selectați **Expert1** sau **Expert2**.
- 4 Selectați **Control expert**.
- 5 Selectați Sursa pe care o doriți.
- 6 Efectuați reglajele corespunzătoare.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROLUL IMAGINILOR

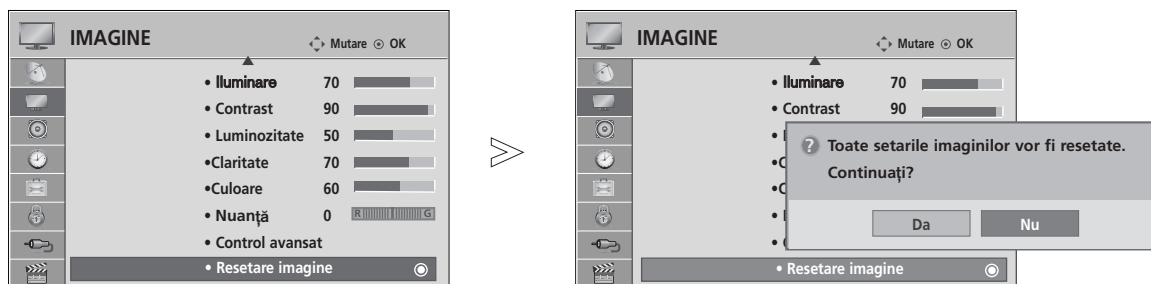
|                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temp. culoare</b><br>[Control avansat]<br>(Cald/Mediu/Rece) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selectați una dintre cele trei opțiuni de ajustare automată a culorii. Selectați <b>cald</b> pentru a accentua culorile calde, cum este roșu, sau <b>rece</b> pentru a vedea imaginile cu mai mult albastru.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Contrast dinamic</b><br>(Oprit/Scăzut/Mediu/Ridicat)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajustează contrastul pentru a-l menține la nivelul optim în funcție de luminozitatea ecranului. Imaginea este îmbunătățită prin sporirea luminozității părților luminoase și întunecarea și mai mult a părților întunecate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Culoare dinamică</b><br>(Oprit/Scăzut/Ridicat )             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajustează culorile ecranului, astfel încât să arate mai vii, mai bogate și mai clare. Această funcție îmbunătățește nuanța, saturația și intensitatea luminoasă astfel încât culorile roșu, albastru, verde și alb să apară mai vii.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Reducere zgomot</b><br>(Oprit/Scăzut/Mediu/Ridicat)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reduce zgomotul ecranului fără a compromite calitatea video.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Gama</b><br>(Scăzut/Mediu/Ridicat)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puteți ajusta luminozitatea zonei întunecate și a zonei nivelului de gri mediu ale imaginii. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Scăzut</b> : Face mai luminoasă zona întunecată, precum și zona nivelului de gri mediu ale imaginii.</li> <li>• <b>Mediu</b> : Exprimă nivelurile imaginii originale.</li> <li>• <b>Ridicat</b> : Face mai întunecată zona întunecată, precum și zona nivelului de gri mediu ale imaginii.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Nivel negru</b><br>(Scăzut/Ridicat/Auto)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Scăzut</b> : Imaginea ecranului devine mai întunecată.</li> <li>• <b>Ridicat</b> : Imaginea ecranului devine mai luminoasă.</li> <li>• <b>Auto</b> : Realizând nivelul de negru al ecranului și setându-l în mod automat la valoare înaltă sau Scăzută.</li> <li>■ Setati nivelul de negru al ecranului la nivelul corespunzător.</li> <li>■ Această funcție permite selectarea opțiunilor 'Scăzut' sau 'Ridicat' în modul următor: HDMI. În caz contrar, 'Nivel negru' este setat la 'Auto'.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Cinema Real</b><br>(Pornit/Oprit)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puteți viziona un material video în stil cinema prin eliminarea efectului de trepidație.</li> <li>■ Utilizați această funcție la vizionarea filmelor.</li> <li>■ Această funcție poate fi activă chiar dacă se dezactivează TruMotion.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>TruMotion 100Hz</b><br>(Oprit/Scăzut/Ridicat)               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ridicat</b> : Asigură mișcare lină a imaginii.</li> <li>• <b>Scăzut</b> : Asigură mișcare lină a imaginii. Utilizați această setare pentru utilizare standard.</li> <li>• <b>Oprit</b> : Utilizați această setare când "Ridicat" sau "Scăzut " generează zgomot.</li> <li>■ TruMotion 100Hz poate reduce percepția încețosării în scenele cu mișcare rapidă, prin afișarea a o sută de imagini pe secundă.</li> <li>■ Se folosește pentru obținerea celei mai bune imagini fără nici un contur mișcat când introduceți o imagine rapidă sau o sursă de film.</li> <li>■ Dacă activați "TruMotion 100Hz", este posibil să apară zgomot pe ecran. În această situație, setați "TruMotion 100Hz" în mod "Off" (Oprit).</li> </ul> |

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gamă culori</b><br>(Lat/Standard)                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Standard</b> : Mod pentru reproducerea culorii originale în funcție de standardul semnalului de intrare, independent de caracteristicile afișajului.</li> <li>• <b>Lat</b>: Mod pentru utilizarea și configurarea zonei de culoare bogată a afișajului. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maximizează utilizarea zonei de culoare care poate fi exprimată.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Îmbunătățire margine</b><br>(Oprit/Scăzut/Ridicat)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afișează unele părți ale filmului mai clare și mai distincte și totuși naturale.</li> <li>■ Această funcție este activată în Picture Mode (Mod imagine) - Cinema, Expert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>xvYCC</b><br>(Auto/Oprit/Pornit)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aceasta este o funcție pentru exprimarea unei culori mai bogate.</li> <li>■ Această funcție este activată în 'Mod imagine - Cinema, Expert' atunci când un semnal xvYCC este introdus prin HDMI.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Standard culoare</b><br>(SD/HD)                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Convertește culoarea unui material video diferit în culoare HD. Această funcție este setată pentru formatul de culoare SD video (BT-601) și HD video (BT-709).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Model Expert</b><br>(Oprit/Expert1/Expert2)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Acesta este modelul necesar pentru ajustarea avansată.</li> <li>■ Această funcție este activată în 'Mod imagine - Expert' atunci când urmăriți DTV.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Filtru culoare</b><br>(Oprit/Roșu/Verde/Albastru)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aceasta este funcția pentru filtrarea culorilor specifice ale materialului video. Puteți utiliza filtrul RGB pentru a seta corect saturația și nuanța culorii.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Temp. culoare</b><br>[Control expert]<br>(Mediu/Cald/Rece) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aceasta este funcția pentru ajustarea culorii în ansamblu a ecranului la sensibilitatea dorită. <ol style="list-style-type: none"> <li>• Metodă: 2 Puncte <ul style="list-style-type: none"> <li>• Model: Intern, Extern</li> <li>• Contrast roșu/verde/albastru, Luminozitate roșu/verde/albastru: Intervalul de ajustare este de la -50 la +50.</li> </ul> </li> <li>• Metodă: 10 puncte IRE. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Model: Intern/Extern</li> <li>• IRE (Institute of Radio Engineers) este unitatea de afișare a dimensiunii unui semnal video și se poate seta la 10, 20, 30 la 100. Puteți ajusta Roșu, Verde sau Albastru în funcție de fiecare setare.</li> <li>• Luminance: Această funcție afișează valoarea intensității luminoase calculată pentru 2.2 gamma. Puteți introduce valoarea dorită a intensității luminoase la 100 IRE, apoi valoarea țintă a intensității luminoase pentru 2.2 gamma este afișată la fiecare 10 pași, de la 10 IRE până la 90 IRE.</li> <li>• Roșu/Verde/Albastru: Intervalul de ajustare este de la -50 la +50.</li> </ul> </li> </ol> </li> </ul> |
| <b>Sistem de gestionare a lucrării</b>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fiind instrumentul utilizat de experți pentru a face ajustări cu ajutorul mirelor de control, acesta nu afectează alte culori, dar poate fi utilizat pentru ajustarea selectivă a 6 zone de culoare (roșu/verde/albastru/cyan/magenta/galben). Este posibil ca diferența de culoare să nu fie distinctivă, chiar dacă faceți ajustări pentru materialul video în general.</li> <li>■ Ajustează roșu/verde/albastru/galben/cyan/magenta.</li> <li>• Culoare roșu/verde/albastru/galben/cyan/magenta: Intervalul de ajustare este -30 ~ +30.</li> <li>• Tentă culoare roșu/verde/albastru/galben/cyan/magenta: Intervalul de ajustare este -30 ~ +30.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

# CONTROLUL IMAGINILOR

## RESETARE IMAGINE

aSetările modului de imagine selectat revin la setările implicite stabilite în fabrică.



- 1   Selectați **IMAGE**.
- 2   Selectați **Resetare imagine**.
- 3   Selectați **Da** sau **Nu**.
- 4  Inițializați valoarea reglată.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## Mod demonstrativ

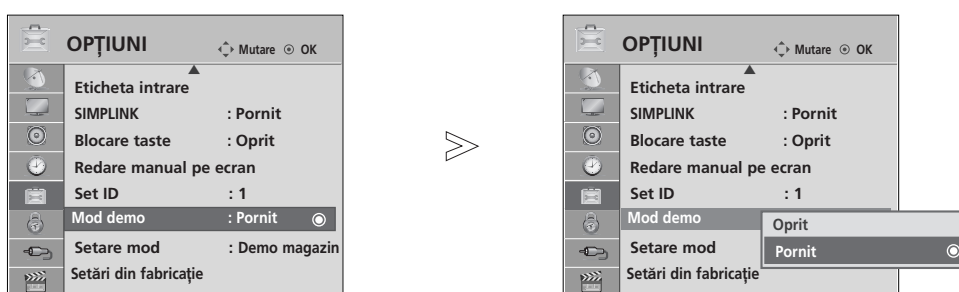
Afișează expoziția de diapozitive pentru a explica diferitele logouri ale acestui TV.

Nu se poate utiliza **Mod demo** în modul **Utilizare acasă**.

**Demo magazin**, **Mod demo** este setat automat pe **Pornit**.

După ce **Mod demo** este setat pe **Oprit** în **Demo magazin**, **Mod demo** nu rulează și numai ecranul este resetat.

Ecranul este resetat automat după 5 minute în Demo mode (Mod demonstrativ).



- 1   Selectați **OPȚIUNI**.
- 2   Selectați **Mod demo**.
- 3   Selectați **Pornit** pentru a afișa diferitele logouri ale TV.
- 4  Reveniți la vizionarea TV.  
Dacă doriți să opriți demonstrația, apăsați orice buton (cu excepția butonului MUTE (SONOR OPRIT),  + , - )

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROLUL IMAGINILOR

## Setare mod

Recomandăm setarea TV pe modul 'Utilizare acasă' pentru cea mai bună calitate a imaginii în mediul locuinței dvs.

Modul 'Demo magazin' este setarea optimă pentru mediile comerciale.



- 1   Selectați **OPTIUNI**.
- 2   Selectați **Setare mod**.
- 3   Selectați **Demo magazin** sau **Utilizare acasă**.
- 4  Salvați.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

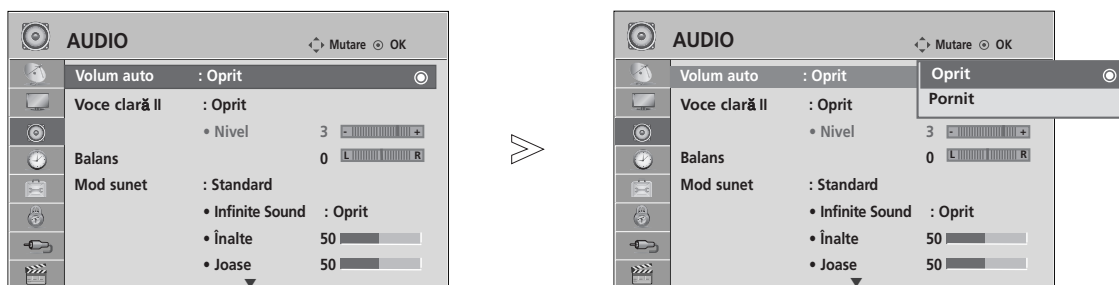
# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

## NIVEL VOLUM AUTOMAT

Volumul automat păstrează un nivel de volum egal chiar dacă schimbați programele.

Deoarece fiecare stație de emisie are propriile condiții de emisie a semnalului, poate fi necesară ajustarea volumului de fiecare dată când se schimbă canalul. Această funcție permite utilizatorilor să beneficieze de nivele de volum stabile prin realizarea unor setări automate pentru fiecare program.

În cazul în care calitatea sunetului sau volumul nu este la nivelul dorit, se recomandă utilizarea unui sistem home theater sau amp separat, pentru adaptarea la mediile diferite ale utilizatorilor.



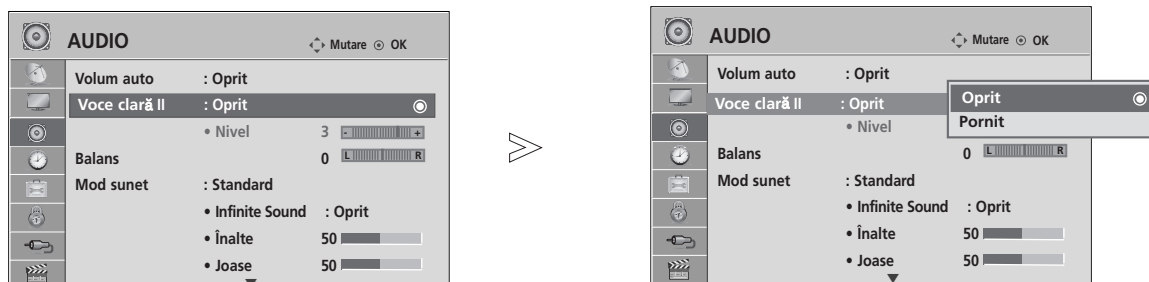
- 1   Selectați **AUDIO**.
- 2   Selectați **Volum auto**.
- 3   Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

## VOCE CLARĂ II

Făcând diferențierea intervalului de sunete ale persoanelor de alte tipuri, permite utilizatorilor să asculte vocile oamenilor mai bine.



- 1   Selectați **AUDIO**.
- 2   Selectați **Voce clară II**.
- 3   Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

- Dacă selectați "On" (Pornit) pentru **Clear Voice II**, caracteristica **Infinite Sound** (Sunet infinit) nu va funcționa.
- Selectați un nivel între **-6** și **+6**.

### Ajustarea pentru Nivel Voce clară cu selectarea Pornit

- 3   Selectați **Nivel**.
- 4   Efectuați reglajele dorite.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

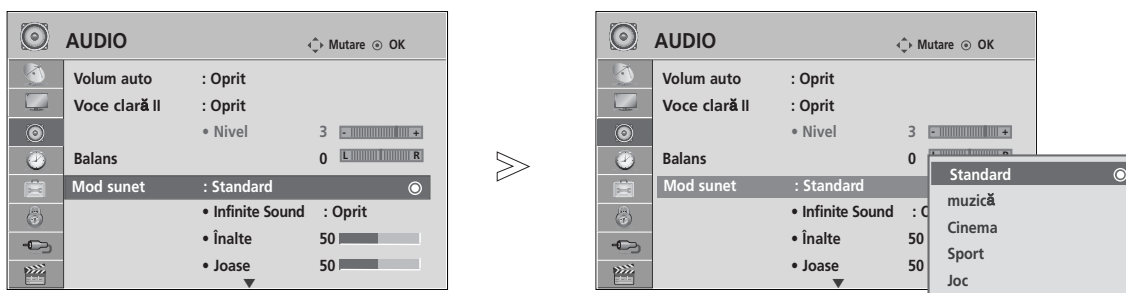
# CONFIGURĂRILE SUNETULUI PRESETAT - MOD SUNET

Puteți selecta setarea de sunet preferată; Standard, Music (Muzică), Cinema, Sport sau Game (Joc) și puteți ajusta de asemenea Treble (Sunete înalte), Bass (Sunete joase).

Modul sunet vă permite să vă bucurați de cea mai bună calitate a sunetului fără a fi nevoie de reglări speciale, întrucât televizorul configurează opțiunile corespunzătoare ale sunetului în funcție de conținutul programului.

Standard, Music (Muzică), Cinema, Sport și Game (Joc) sunt presetate din fabrică pentru calitate optimă a sunetului.

|                 |                                                                 |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Standard</b> | Oferă sunet de calitate standard.                               |
| <b>Muzică</b>   | Optimizează sunetul pentru a asculta muzică.                    |
| <b>Cinema</b>   | Optimizează sunetul pentru vizualizarea filmelor.               |
| <b>Sport</b>    | Optimizează sunetul pentru vizualizarea evenimentelor sportive. |
| <b>Joc</b>      | Optimizează sunetul pentru accesarea jocurilor.                 |



1 Selectați **AUDIO**.

2 Selectați **Mod sunet**.

3 Selectați **Standard, Muzică, Cinema, Sport** sau **Joc**.

- Puteți regla de asemenea **Mod sunet** din meniul rapid **Q. Menu**.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

## REGLAREA SETĂRII SUNETULUI - MOD UTILIZATOR



- 1 Selectați **AUDIO**.
- 2 Selectați **Mod sunet**.
- 3 Selectați **Standard, Muzică, Cinema, Sport** sau **Joc**.
- 4 Selectați **Înalte, Joase**.
- 5 Configurați nivelul sonor dorit.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## INFINITE SOUND(SUNET INFINIT)

Selectați această opțiune pentru sunet realist.

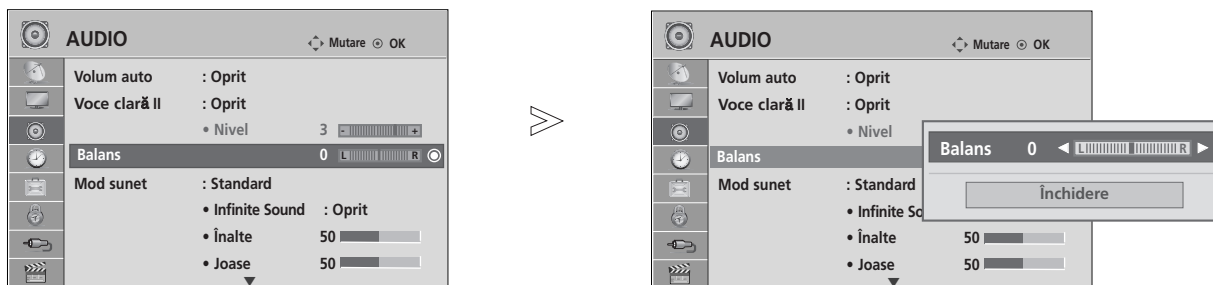
- 1 Selectați **AUDIO**.
- 2 Selectați **Infinite Sound** (Sunet infinit).
- 3 Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

**Infinite Sound** (Sunet infinit): Infinite Sound (Sunet infinit) este o tehnologie de procesare a sunetului proprietară LG, patentată, care transmite sunet surround 5.1 captivant, cu două difuzoare frontale

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# BALANS

Puteți regla balansul sunetului difuzorului la nivelele pe care le doriți.



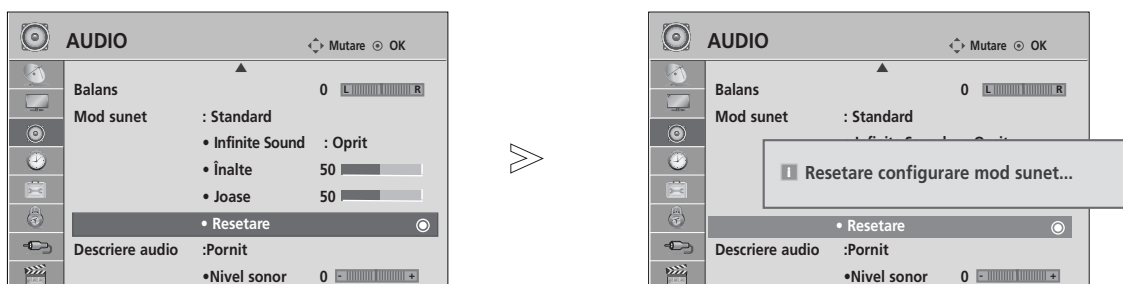
- 1   Selectați **AUDIO**.
- 2   Selectați **Balans**.
- 3   Efectuați reglaje dorite.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

## REINIȚIALIZARE AUDIO

Setările modului de sunet selectat revin la setările implicite stabilite în fabrică.



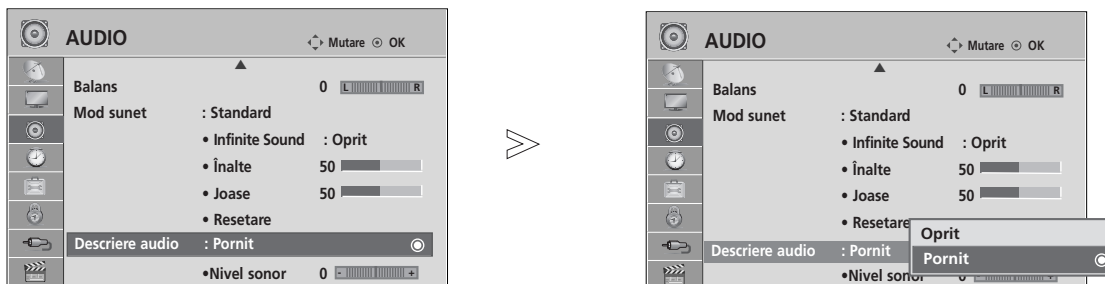
- 1   Selectați **AUDIO**.
- 2   Selectați **Resetare**.
- 3  Inițializați valoarea reglată.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## DESCRIERE AUDIO (DOAR ÎN MOD DIGITAL)

Această funcție este pentru nevăzători și oferă un material audio explicativ, care descrie situația curentă în cadrul unui program TV, în plus față de semnalul audio de bază.

Dacă se selectează Descriere audio activată, se asigură semnalul audio de bază și descrierea audio numai pentru acele programe care au inclusă opțiunea Descriere audio.



- 1   Selectați **AUDIO**.
- 2   Selectați **Descriere audio**.
- 3   Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

### Ajustarea pentru Volum Descriere audio cu selectarea Pornit

- 4   Selectați **Volum**.
- 5   Efectuați reglajele dorite.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

I/II

## Recepția stereo / duală (Doar în mod analog)

Atunci când este selectat un program, informația de sunet pentru post apare împreună cu numărul de program și numele postului.

- 1   Selectați **Audio**.
- 2   Selectați ieșirea de sunet.

| Difuzare             | Afișare pe ecran           |
|----------------------|----------------------------|
| Mono                 | MONO                       |
| Stereo               | STEREO                     |
| Dual (În două limbi) | DUAL I, DUAL II, DUAL I+II |

### ■ Selectarea sunetului mono

Dacă semnalul stereo este slab în cadrul recepției stereo, puteți comuta la mono. În recepția mono, claritatea sunetului este îmbunătățită.

### ■ Selecția limbii pentru difuzarea de emisiuni în două limbi

Dacă un program poate fi recepționat în două limbi, puteți comuta la DUAL I, DUAL II sau DUAL I+II.

- DUAL I** trimite la difuzoare limba primară în care este difuzată emisiunea.  
**DUAL II** trimite la difuzoare limba secundară în care este difuzată emisiunea.  
**DUAL I+II** trimite la fiecare difuzor una din cele două limbi în care este difuzată emisiunea.

## Recepția de tip NICAM (Doar în mod analog)

Dacă monitorul dumneavoastră este prevăzut cu receptor pentru recepția de tip NICAM, puteți recepționa sunetul digital de înaltă calitate de tip NICAM.

Ieșirea sunetului poate fi selectată conform tipului de emisie recepționată.

- 
- 1 In cazul recepției de tip NICAM mono, puteți selecta **NICAM MONO** sau FM MONO.
- 
- 2 In cazul recepției de tip NICAM stereo, puteți selecta **NICAM STEREO** sau FM MONO. Dacă semnalul stereo este slab, comutați la FM MONO.
- 
- 3 In cazul recepției de tip NICAM dual, puteți selecta **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** sau **NICAM DUAL I+II** sau FM MONO.
- 

## Selectarea ieșirii de sunet

În modul HDMI, puteți să setați sunetul de ieșire pentru difuzoarele stâng și drept.

Selectați ieșirea de sunet.

**L+R:** Semnalul audio de la intrarea audio L este trimis la difuzorul stâng, iar semnalul audio de la intrarea audio R este trimis la difuzorul drept.

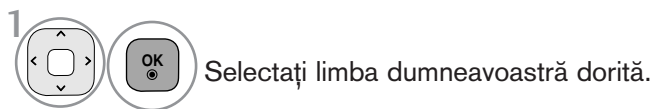
**L+L:** Semnalul audio de la intrarea audio L este trimis la difuzoarele stâng și drept.

**R+R:** Semnalul audio de la intrarea audio R este trimis la difuzoarele stâng și drept.

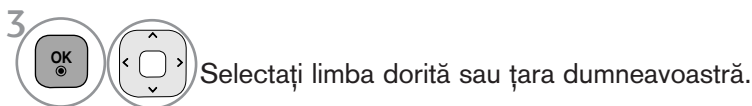
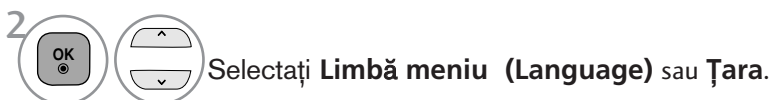
# CONTROL SUNET ȘI LIMBĂ

## Selectare țară / Limbă pentru meniul afișat pe ecran

Meniul ghidului de instalare este afișat pe ecranul televizorului când este pornit pentru prima dată.



\* Dacă doriți să modificați Selectarea țării / limbii



- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

### ! OBSERVAȚIE

- ▶ Dacă nu finalizați instalarea **Installation guide** (Ghidului de instalare) prin apăsarea butonului **BACK** sau întrerupeți afișarea OSD (afișaj pe ecran), acesta va apărea repetat, când este aprins televizorul..
- ▶ Dacă selectați greșit țara, este posibil ca teletextul să nu apară corect pe ecran și să aveți unele probleme când utilizați teletextul.
- ▶ Este posibil ca butoanele de control ale modului DTV să nu funcționeze, în funcție de circumstanțele de emisie din fiecare țară.
- ▶ În țările în care standardele emisie digitale nu sunt stabilite, unele funcții DTV ar putea să nu funcționeze, în funcție de condițiile emisie.
- ▶ Setarea de țară 'UK' trebuie activată doar în UK.
- ▶ Dacă setarea țării are valoarea "--", sunt disponibile programele standard difuzate în sistem digital terestru/cablu în Europa, dar este posibil ca anumite funcții DTV să nu funcționeze corespunzător.

## SELECTARE LIMBĂ (DOAR ÎN MOD DIGITAL)

Funcția AUDIO vă permite să selectați limba dumneavoastră preferată pentru audio. Dacă datele audio în limba selectată nu sunt emise, sonorul va fi redat în limba implicită.

Utilizați funcția **Subtitrare** atunci când sunt difuzate subtitrări în două sau mai multe limbi. Dacă datele de subtitrare în limba selectată nu sunt emise, subtitrarea va fi afișată în limba implicită.

Atunci când limbile pe care le-ați selectat ca primare pentru **Limbă audio** și **Limba subtitrării** nu sunt acceptate, puteți selecta limba din categoria secundară.

- 1   Selectați **OPȚIUNI**.
- 2   Selectați **Limbă audio** sau **Limba subtitrării**.
- 3   Selectați limba dumneavoastră dorită.
- 4  Salvați.

- 1   Selectați **OPȚIUNI**.
- 2    Selectați **Auz dificil** (□□).
- 3   Selectați **Pornit** sau **Oprit**.

- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.

### < Selectare limbă audio >

- Când sunt emise două sau mai multe limbi, puteți selecta limba audio dorită.

- 1   Selectați **Audio**
- 2  Selectați o limbă audio.

### < Selectare limbă subtitrare >

- Dacă sunt emise două sau mai multe limbi pentru subtitrare, puteți selecta limba de subtitrare cu ajutorul butonului **SUBTITLE** de pe telecomandă.
- Apăsăți butonul   pentru a selecta o limbă de subtitrare.

- Sonorul/subtitrarea pot fi afișate într-o formă mai simplă cu 1-3 caractere emise de către furnizorul de servicii.
- Dacă selectați sonor suplimentar (Audio pentru persoane cu probleme de vedere/auz), se poate auzi o parte din coloana sonoră principală.

#### Informații OSD limbă audio

| Afișaj                                                                               | Stare                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| N.A                                                                                  | Serviciul nu este disponibil                  |
| MPEG                                                                                 | Audio MPEG                                    |
| DD                                                                                   | Audio Dolby Digital                           |
|  | Audio pentru "Persoane cu probleme de vedere" |
| ABC                                                                                  | Audio pentru "Persoane cu probleme de auz"    |
| DD+                                                                                  | Dolby Digital Plus Audio                      |
| AAC                                                                                  | AAC Audio                                     |

- 3   Selectați L+R (D+S), L+L (S+S), sau R+R (D+D).

#### Informații OSD limbă subtitrare

| Afișaj                                                                               | Stare                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| N.A                                                                                  | Serviciul nu este disponibil                      |
|  | Subtitrare teletext                               |
| ABC                                                                                  | Subtitrare pentru "Persoane cu deficiențe de auz" |

# CONFIGURAREA OREI

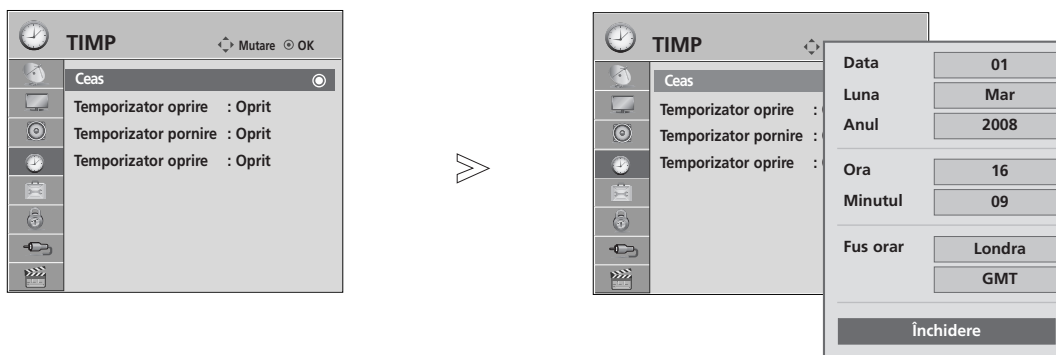
## SETAREA CEASULUI

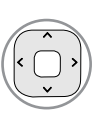
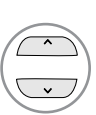
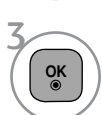
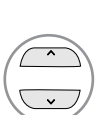
Ceasul este setat automat când se recepționează semnalul digital. (Este posibil să setați ceasul dacă televizorul nu are semnal DTV.)

Înainte de a utiliza funcția de pornire / trecere în modul standby la momentul stabilit, trebuie să setați timpul corect.

Atunci când selectați un oraș care corespunde unui Fus orar, ora televizorului este setată conform informațiilor bazate pe datele despre fusul orar și GMT (Ora Meridianului Greenwich) primite la semnalul de difuzare atunci când ora este setată automat de un semnal digital.

Dacă Clock (Ceas) este setat în mod DTV, nu puteți schimba ora, însă dacă numele orașului în Time Zone (Fus orar) este schimbat în decalare, puteți modifica cu 1 oră.



-   Selectați **TIMP**.
-   Selectați **Ceas**.
-   Selectați opțiunea pentru an, lună, dată, oră sau Time Zone (Fus orar).
-   Setati opțiunea pentru an, lună, dată, oră sau Time Zone (Fus orar).

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# DEZACTIVAREA/ACTIVAREA TEMPORIZATORULUI AUTOMAT

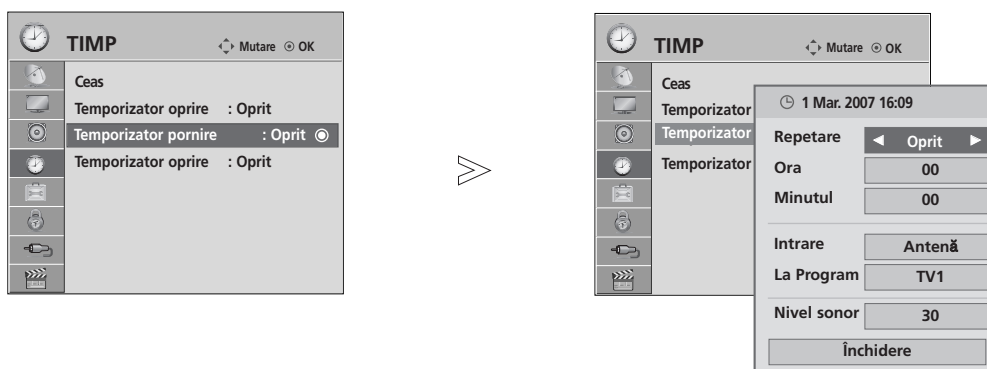
Funcțiile Pornit, respectiv Oprit, realizează pornirea automată a monitorului, respectiv trecerea sa automată în modul standby, la momentul stabilit.

La două ore după pornirea monitorului prin funcția Pornit, acesta va fi trecut automat în modul standby dacă până atunci nu a fost apăsat nici un buton.

După programarea funcțiilor, acestea operează zilnic la momentul stabilit.

Dacă ambele funcții au fost programate pentru același moment, se execută funcția **Oprit**.

Pentru ca funcția **Pornit** să aibă efect, monitorul trebuie să se afle în starea standby.



- 1 Selectați **TIMP**.
- 2 Selectați **Temporizator oprire** sau **Temporizator pornire**.
- 3 Selectați **Repetare**.
- 4 Selectați **Oprit**, **O dată**, **Zilnic**, **Lun ~ Vin**, **Sâm ~ Dum** sau **Dum**.
- 5 Configurați ora.
- 6 Configurați minutele.

- Pentru a anula funcțiile **Temporizator pornire/Temporizator oprire**, selecta **Oprit**.
- Numai pentru funcția **Pornit**

- 1 Selectați **Intrare**.
- 2 Selectați sursa intrării.
- 3 Configurați programul.
- 4 Reglați nivelul volumului la pornire.

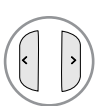
- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

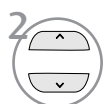
# CONFIGURAREA OREI

## CONFIGURAREA TEMPORIZATORULUI SOMN

Nu este nevoie să vă aduceți aminte să închideți televizorul înainte de a vă culca.

Regulatorul de timp pentru starea de inactivitate comută televizorul în modul standby la timpul prestabilit.

1   Selectați **Temporizator oprire**.

2  Selectați **Oprit, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 sau 240 Min.**

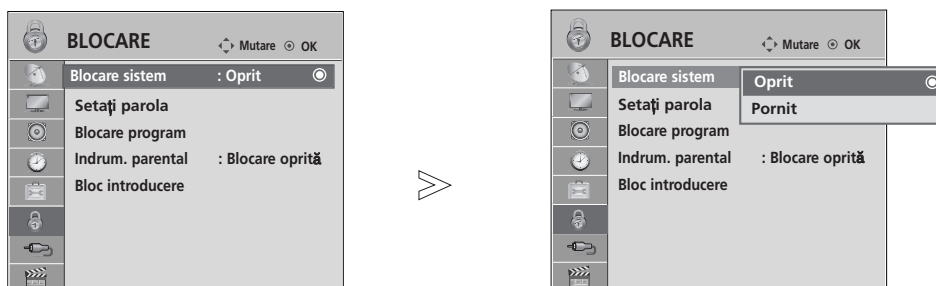
- Atunci când stingeți monitorul, funcția este resetată.
- Puteți regla de asemenea **Temporizator oprire** din meniul **TIMP**.

# CONTROL/RESTRICȚIE PARENTALĂ

## SETARE PAROLĂ ȘI SISTEMUL DE BLOCARE

Dacă introduceți întâi parola, apăsați '0', '0', '0', '0' pe telecomandă.

Dacă un canal este blocat, introduceți parola pentru a-l debloca temporar.



1 Selectați **BLOCARE**.

2 Selectați **Blocare sistem**.

3 Selectați **Pornit**.

4 Configurați parola.

5 Introduceți o parolă de 4 cifre.  
Asigurați-vă că vă veți aminti acest număr!  
Introduceți din nou parola pentru a confirma.

• Dacă ați uitat parola, apăsați '0', '3', '2', '5', pe telecomandă.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

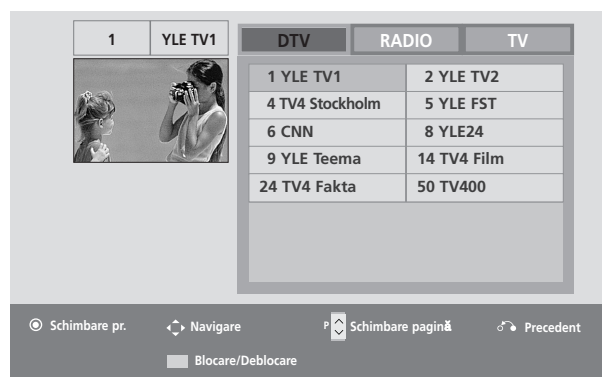
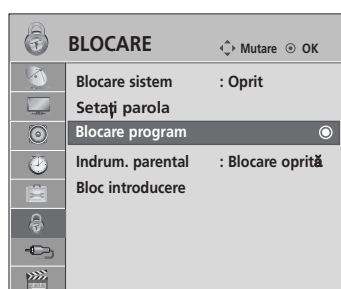
# CONTROL/RESTRICȚIE PARENTALĂ

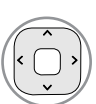
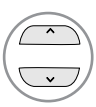
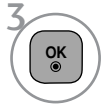
## BLOCARE PROGRAM

Blochează orice programe pe care nu doriți să le vizionați sau la care nu doriți să aibă acces copii dumneavoastră.

Această funcție este disponibilă în Blocare sistem "Pornit".

Introduceți o parolă pentru a viziona un program blocat.



- 1   Selectați **BLOCARE**.
- 2   Selectați **Blocare program**.
- 3  Accesați **Blocare program**.
- 4   Selectați un program pentru blocare.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## CONTROL DE CĂTRE PĂRINȚI (DOAR ÎN MOD DIGITAL)

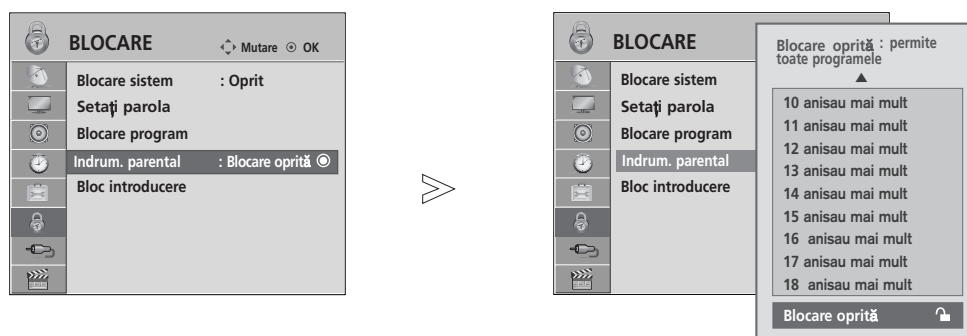
Această funcție se desfășoară conform informațiilor de la punctul de difuzare. În consecință, dacă semnalul conține informație eronată, această funcție nu poate fi utilizată.

Pentru a avea acces la acest meniu este necesară o parolă.

Acest aparat este programat să rețină ultima opțiune selectată chiar dacă închideți televizorul.

Blochează orice programe pe care nu doriți să le vizionați sau la care nu doriți să aibă acces copii dumneavoastră.

Introduceți o parolă pentru a viziona un program clasificat.



1. Selectați **BLOCARE**.
2. Selectați **Indrumare parentală**.
3. Selectați un program pentru blocare.
4. Salvați.

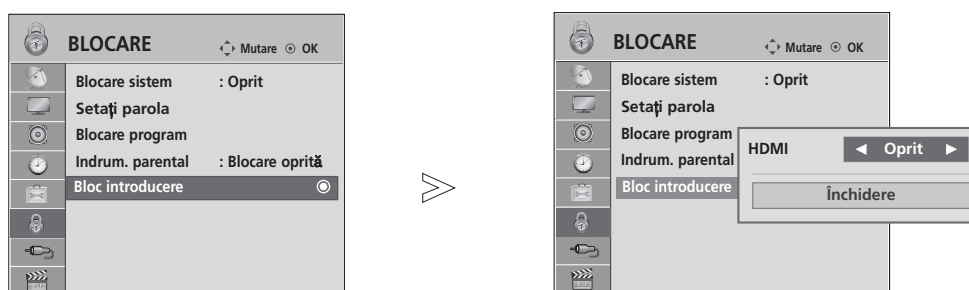
- Apăsăți butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsăți butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

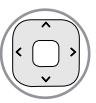
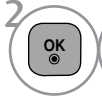
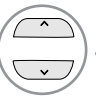
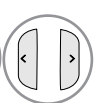
# CONTROL/RESTRICȚIE PARENTALĂ

## BLOCARE INTRARE EXTERNĂ

Vă permite să blocați o intrare.

Această funcție este disponibilă în Blocare sistem "Pornit".

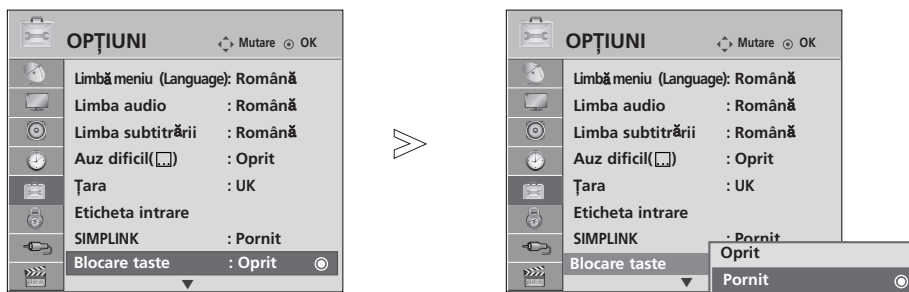


1.   Selectați **BLOCARE**.
2.   Selectați **Blocare intrare**.
3.   Selectați **Oprit** sau **Pornit**.
4.  Salvați.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

# BLOCARE TASTA

Monitorul poate fi astfel setat încât să nu poată fi controlat decât prin intermediul telecomenzii. Această caracteristică poate fi utilizată pentru a împiedica vizionarea neautorizată.



- 1   Selectați **OPȚIUNI**.
- 2   Selectați **Blocare taste**.
- 3   Selectați **Pornit** sau **Oprit**.
- 4  Salvați.

- În Blocare taste “Pornit (Tastă blocată ‘Activată’), dacă televizorul este oprit, apăsați butonul  $\odot$  / I, P  $\wedge$   $\vee$  de pe televizor sau butoanele POWER, INPUT, P  $\wedge$   $\vee$  sau NUMBER (NUMĂR) de pe telecomandă.
- Cu Blocare taste “Pornit” (Tastă blocată ‘Activată’), pe ecran se afișează “ **Blocare taste On**” (Tastă blocată activată) dacă în timpul vizionării unui program la televizor este apăsată oricare tastă de pe panoul frontal.

- Apăsați butonul **MENU/EXIT** (MENIU/IEȘIRE) pentru a reveni la vizionarea normală pe televizor.
- Apăsați butonul **BACK** (ÎNAPOI) pentru a vă deplasa la ecranul de meniu anterior.

## SISTEMUL FASTEXT

Paginile teletext sunt codificate cu culori în partea de jos a ecranului și se selectează prin apăsarea butonului colorat corespunzător.

### ■ Selectarea paginii

- 1 Apăsați butonul **T.OPT** apoi utilizați  $\wedge \vee$  butonul pentru a selecta  meniul. Afișați pagina de index.
- 2 Puteți selecta, cu ajutorul butoanelor colorate, paginile care sunt codificate cu culori în partea de jos a ecranului.
- 3 Similar modului teletext SIMPLE, puteți selecta o pagină în modul FASTEXT prin introducerea unui număr de trei cifre utilizând butoanele numerice.
- 4 Butonul **P**  $\wedge \vee$  poate fi utilizat pentru a selecta pagina precedentă sau pagina următoare.

## FUNCȚII TELETEXT SPECIALE

- Apăsați butonul **T. OPT** apoi utilizați  $\wedge \vee$  butonul pentru a selecta meniul **Opțiuni text**.



### ■ INDEX

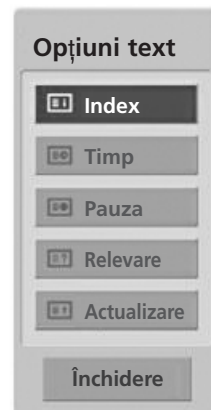
Selectează fiecare pagină de index.



### ■ Timp

Atunci când vizualizați un program TV, selectați acest meniu pentru a afișa ora în colțul din dreapta sus al ecranului.

În modul teletext, apăsați acest buton pentru a selecta un număr de sub-pagină. Numărul de sub-pagină este afișat în partea de jos a ecranului. Pentru a păstra sau a modifica sub-pagina, apăsați butonul roșu, butonul verde, butonul  $< >$  sau butoanele numerice.



### ■ HOLD (dezactivarea schimbării automate a paginii)

Oprește schimbarea automată a paginii care s-ar produce dacă pagina teletext constă din două sau mai multe sub-pagini. Pe ecran, sub ceasul afișat, sunt afișate de obicei numărul de sub-pagini și numărul sub-paginii afișate. Atunci când acest meniu este selectat, simbolul de oprire este afișat în colțul din stânga sus al ecranului, iar schimbarea automată a paginii este inactivă.



### ■ REVEAL (afișarea informațiilor ascunse)

Selectați acest meniu pentru a afișa informațiile ascunse, precum soluțiile la ghicitori și jocuri puzzle.



### ■ UPDATE (actualizare)

Afișează pe ecran o imagine TV în timp ce așteaptă selecția unei noi pagini teletext. În colțul din stânga sus al ecranului se afișează. Atunci când este disponibilă pagina actualizată, afișajul dispare și se afișează în loc numărul paginii. Selectați din nou acest meniu pentru a viziona pagina actualizată de teletext.

# SISTEMUL FASTEXT

Paginile teletext sunt codificate cu culori în partea de jos a ecranului și se selectează prin apăsarea butonului colorat corespunzător.

## ■ Selectarea paginii

- 1 Apăsați butonul **T.OPT** apoi utilizați  $\wedge \vee$  butonul pentru a selecta  meniul. Afișați pagina de index.
- 2 Puteți selecta, cu ajutorul butoanelor colorate, paginile care sunt codificate cu culori în partea de jos a ecranului.
- 3 Similar modului teletext **SIMPLE**, puteți selecta o pagină în modul **FASTEXT** prin introducerea unui număr de trei cifre utilizând butoanele numerice.
- 4 Butonul **P**  $\wedge \vee$  poate fi utilizat pentru a selecta pagina precedentă sau pagina următoare.

## FUNCȚII TELETEXT SPECIALE

- Apăsați butonul **T. OPT** apoi utilizați  $\wedge \vee$  butonul pentru a selecta meniul **Opțiuni text**.



### ■ INDEX

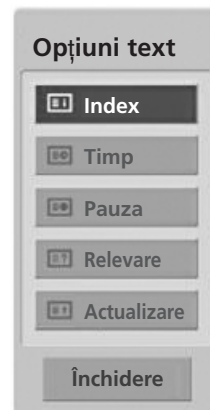
Selectează fiecare pagină de index.



### ■ Timp

Atunci când vizualizați un program TV, selectați acest meniu pentru a afișa ora în colțul din dreapta sus al ecranului.

În modul teletext, apăsați acest buton pentru a selecta un număr de sub-pagină. Numărul de sub-pagină este afișat în partea de jos a ecranului. Pentru a păstra sau a modifica sub-pagina, apăsați butonul roșu, butonul verde, butonul  $< >$  sau butoanele numerice.



### ■ HOLD (dezactivarea schimbării automate a paginii)

Oprește schimbarea automată a paginii care s-ar produce dacă pagina teletext constă din două sau mai multe sub-pagini. Pe ecran, sub ceasul afișat, sunt afișate de obicei numărul de sub-pagini și numărul sub-paginii afișate. Atunci când acest meniu este selectat, simbolul de oprire este afișat în colțul din stânga sus al ecranului, iar schimbarea automată a paginii este inactivă.



### ■ REVEAL (afișarea informațiilor ascunse)

Selectați acest meniu pentru a afișa informațiile ascunse, precum soluțiile la ghicitori și jocuri puzzle.



### ■ UPDATE (actualizare)

Afișează pe ecran o imagine TV în timp ce așteaptă selecția unei noi pagini teletext. În colțul din stânga sus al ecranului se afișează. Atunci când este disponibilă pagina actualizată, afișajul dispare și se afișează în loc numărul paginii. Selectați din nou acest meniu pentru a viziona pagina actualizată de teletext.

# TELETEXT DIGITAL

**\*Această funcție este disponibilă doar în Marea Britanie și Irlanda.**

Aparatul vă oferă posibilitatea de a accesa teletextul digital care este îmbunătățit semnificativ în multe privințe, cum ar fi textul, grafica și așa mai departe.

Acest teletext digital poate fi accesat prin intermediul serviciilor de teletext digitale și servicii specifice care difuzează teletext digital.

Trebuie să selectați oprit (oprire) din limba de subtitrare pentru a afișa teletextul prin apăsarea butonului **SUBTITLE**.

## TELETEXT ÎN CADRUL SERVICIULUI DIGITAL

- 1 Apăsați butoanele numerice sau butonul **P** ^ v pentru a selecta un serviciu digital care emite teletext digital.
- 2 Urmăriți indicațiile referitoare la teletextul digital și avansați la pasul următor apăsând **TEXT**, **OK**, ^ v < > , **ROȘU**, **VERDE**, **GALBEN**, **ALBASTRU** sau butoanele **NUMERE** și așa mai departe
- 3 Pentru a schimba serviciul de teletext digital, trebuie doar selectați un serviciu diferit folosind butonul numeric sau **P** ^ v .



## TELETEXT ÎN CADRUL SERVICIULUI DIGITAL

- 1 Apăsați butoanele numerice sau butonul **P** ^ v pentru a selecta un serviciu digital care emite teletext digital.
- 2 Apăsați butonul **TEXT** sau unul colorat pentru a porni teletextul.
- 3 Urmăriți indicațiile referitoare la teletextul digital și avansați la pasul următor apăsând **OK**, ^ v < > , **ROȘU**, **VERDE**, **GALBEN**, **ALBASTRU** sau butoanele **NUMERE** și așa mai departe.
- 4 Apăsați butonul **TEXT** sau unul colorat pentru a opri teletextul și pentru a vă întoarce la vizionarea TV.

Unele servicii vă pot permite să accesați serviciile text prin apăsarea butonului **ROȘU**.



## DEPANAREA

### Sistemul nu funcționează normal.

#### Telecomanda nu funcționează

- Verificați dacă nu se găsește vreun obiect între produs și telecomandă, care ar putea bloca semnalul.
- Verificați dacă bateriile sunt corect instalate (+ la +, - la -)?
- Instalați baterii noi.

#### Nu aveți imagine și nu auziți sunetul

- verificați dacă nu este setat programul TIMER
- CVerificați setările de tensiune. Sursa de curent este întreruptă.
- Dacă TV este pornit și nu există semnal de intrare, acesta se va opri automat după 15 minute.

### Funcția video nu funcționează.

#### Nu aveți imagine și nu auziți sunetul

- Verificați dacă produsul este pornit.
- Încercați alt canal. Problema ar putea fi a canalului de emisie.
- Cablul de alimentare este introdus în priză de curent electric din perete?
- Verificați direcția și / sau localizarea antenei.
- Verificați priză de curent electric din perete, introduceți cablul de alimentare al altui produs în priză unde produsul a fost conectat.

#### Imaginea apare încet după pornire

- Aceasta este normal, imaginea poate apărea încet în timpul procedurii de pornire. Rugăm contactați echipa de service dacă imaginea nu apare după cinci minute.

#### Nu se vede culoarea, sau imaginea este slabă, sau nu se vede imaginea

- Corectați opțiunea Culoare în meniul opțiunilor.
- Păstrați distanța necesară între produs și video – recorder.
- Încercați alt canal. Problema ar putea fi a canalului de emisie.
- Cablurile video sunt instalate adecvat?
- Activați oricare dintre funcții pentru a revenii la luminozitatea imaginii.

#### Apar bare orizontale /verticale, sau imaginea tremură

- Verificați dacă nu sunt interferințe locale, ca de pildă alt aparat electric sau o unealtă de putere mare.

#### Anumite canale sunt recepționate mai slab

- Stația de emisie sau operatorul de cablu are probleme, încercați să prindeți alt program.
- Semnalul stației de emisie este slab, reorientați antena pentru a recepționa programele mai slabe.
- Verificați prezența surselor care pot crea interferințe.

#### Linii sau pătrățele în imagine

- Verificați antena (Schimbați direcția antenei).

#### Nu există imagine la conectarea HDMI

- Verificați dacă aveți un cablu HDMI versiune 1.3 sau superioară. În cazul în care cablurile HDMI nu sunt compatibile cu versiunea 1.3, aceasta poate cauza clipiri ale ecranului sau lipsa afișajului. Utilizați cele mai recente tipuri de cabluri, care acceptă cel puțin HDMI versiunea 1.3.

## Funcția audio nu funcționează.

Imaginea este OK dar nu se aude sunetul

- Apăsați butonul  + sau - .
- Sunetul este pe **MUTE**? - Apăsați butonul MUTE.
- Încercați alt canal. Problema ar putea fi a canalului de emisie.
- Cablurile audio sunt instalate adecvat?

Nu se aude nici un sunet din difuzoare.

- Corectați opțiunea **Balans** în meniul opțiunilor.

Sunete neobișnuite se aud din interiorul produsului

- o schimbare a umidității mediului ambiant poate duce la zgomote neobișnuite când produsul este pornit sau oprit; aceasta nu indică vreo avarie a produsului.

Nu există sunet la conectarea HDMI sau USB

- Verificați cablul HDMI conform versiunii 1.3.
- Verificați cablul USD conform versiunii 2.0.

## Există o problemă cu setările PICTURE (IMAGINE).

Când utilizatorul modifică setările de imagine, televizorul revine automat la setările inițiale după o anumită perioadă de timp.

- Aceasta înseamnă că TV este setat în prezent pe modul **Demo magazin**. Pentru a comuta pe modul **Utilizare acasă**, procedați astfel:  
Din meniul TV, alegeți **OPȚIUNE** -> Alegeți **Setare mod** -> Alegeți **Utilizare acasă**.  
Ați încheiat operația de comutare pe modul **Utilizare acasă**.

# ÎNTREȚINERE

Defecțiunile timpurii pot fi prevenite. O curățare atentă și periodică poate prelungi durata de timp în care dispuneți de noul dumneavoastră televizor.

Aveți grijă să opriți alimentarea și să scoateți din priză cablul de alimentare înainte de a începe orice acțiune de curățare.

## Curățarea ecranului

- 1 Iată un mod extraordinar în care puteți feri ecranul de praf pentru un timp. Umeziți o cârpă moale într-un amestec de apă caldă și puțin balsam de rufe sau detergent de spălat vase. Storceți cârpa până când aproape s-a uscat și apoi ștergeți cu ea ecranul.
- 2 Aveți grijă să nu rămână apă în exces pe ecran și apoi lăsați să se usuce la aer înainte de a porni televizorul.

## Curățarea carcasei

- Pentru a îndepărta praful sau murdăria, ștergeți carcasa cu o cârpă moale, uscată și fără scame.
- Vă rugăm aveți grijă să nu utilizați o cârpă udă.

## Absență prelungită

### ⚠ ATENȚIE

- Dacă trebuie să vă lăsați televizorul în stare de inactivitate pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în vacanță), ar fi o idee bună să scoateți din priză cablul de alimentare pentru a vă proteja împotriva unor eventuale avarieri cauzate de trăsnete sau supratensiuni.

## SPECIFICAȚII DE PRODUS

| MODELE                  |                           | 15EL9***                                                                                           |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         |                           | 15EL9500-ZA / 15EL950N-ZA                                                                          |
| Dimensiuni              | Lățime                    | 351 mm                                                                                             |
|                         | Înălțime                  | 235 mm                                                                                             |
|                         | Grosime                   | Max. 80 mm / Min. 43 mm (Parte ecran Max. 8,6 mm / Min. 3,2 mm)                                    |
| Greutate                |                           | 1,6 kg                                                                                             |
| Cerință de alimentare   |                           | 15EL9*** : DC 24 V , 1,5 A<br>Transformator c.a.-c.c.: 24 V == , 3,42 A / AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz |
| Condiții de mediu       | Temperatură de depozitare | De la 0 °C la 40 °C                                                                                |
|                         | Umiditate de depozitare   | Mai puțin de 80 %                                                                                  |
|                         | Temperatură de depozitare | De la -20 °C la 60 °C                                                                              |
|                         | Umiditate de depozitare   | Mai puțin de 85 %                                                                                  |
| Rezistență apă          |                           | IPX2, rezistență la apă universală nivelul 2                                                       |
| Fișiere video acceptate |                           | A se vedea pagina.37                                                                               |

■ Specificațiile de mai sus pot fi schimbate fără înștiințare prealabilă, pentru îmbunătățirea calității.

|                          | Digital TV                             | Analogic TV                                                        |
|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Sistem TV                | DVB-T<br>DVB-C (Doar Suedia, Finlanda) | PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II,<br>SECAM L/L'                         |
| Acoperire programe       | VHF, UHF                               | VHF: E2 - E12, UHF: E21 - E69,<br>CATV: S1 - S20, HIPER: S21 - S47 |
| Impedanță antenă externă | 75 Ω                                   | 75 Ω                                                               |

## Notificare software open source

Următoarele fișiere executabile GPL și librării LGPL/MPL utilizate în acest produs fac obiectul acordurilor de licență GPL2.0/LGPL2.1/MPL1.1:

### **FIȘIERE EXECUTABILE GPL:**

Linux kernel 2.6, busybox, lzo, u-boot

### **LIBRĂRII LGPL:**

uClibc

### **LIBRĂRII MPL:**

nanox

LG Electronics vă pune la dispoziție codul sursă pe suport CD-ROM pentru o taxă care acoperă costul distribuției, cum ar fi costul suportului, costul de livrare și administrare, în urma unui e-mail trimis la: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com)

Această ofertă este valabilă pentru o perioadă de trei (3) ani de la data distribuirii acestui produs de către LG Electronics.

Puteți obține o copie a licențelor GPL, LGPL și MPL pe CD-ROM-ul furnizat cu acest produs.

Puteți obține, de asemenea, traducerea licențelor GPL, LGPL de la

<http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0-translations.html>, <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1-translations.html>.

Acest produs include

- freetype: copyright © 2003 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)).
- jpeg: Independent JPEG Group, copyright © 1991 – 1998, Thomas G. Lane.
- libpng: copyright © 2004 Glenn Randers-Pehrson
- tinyxml: copyright © 2000-2006 Lee Thomason
- zlib: copyright © 1995-2002 Jean-loup Gailly și Mark Adler.



Notați numărul de model și seria monitorului.  
Examinați eticheta de pe partea din spate a  
carcasei și prezentați informațiile de pe etichetă  
dealer-ului dumneavoastră atunci când solicitați  
efectuarea de operații de service.

Model: \_\_\_\_\_

Nr. de serie: \_\_\_\_\_